ΑΘΗΝΑΙ
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'
31 ΜΑΡΤΙΟΥ 1964
ΕΤΟΣ 28ον — ΑΡΙΘ. 273

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΑΘΗΝΑΙ
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 71Β — Τηλέφωνον 621.001
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Γ' ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 16

Ο κ. ΚΟΚΣΜΑ ΑΡΧΙΖΕΙ ΤΗΝ ΕΚΠΟΝΗΣΙΝ ΤΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ ΔΙΑ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΝ

Ἀφίκετο εἰς Ἀθήνας δι' οἰκογενειακήν του ὑπόθεσιν, ὁ ἐν Κυθήροις ἐκπρόσωπος τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν, γνωστότατος μηχανικὸς καὶ ἀκούραστος παράγων τῆς Κυθηραϊκῆς ἀναδημιουργίας κ. Γεώργιος Κόκσμα. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς παραμονῆς του εἰς Ἀθήνας, ὁ κ. Κόκσμα ἔσχεν συνεργασίαν μετὰ τοῦ προέδρου τοῦ ἐν Ἀθήναις Ἱδρύματος τοῦ Τριφυλλείου Νοσοκομείου κ. Ἰωάννου Φωτίου, ὡς καὶ μὲ ἄλλα μέλη τοῦ ἰδίου Ἱδρύματος, ἐπὶ τοῦ θέματος τοῦ Γηροκομείου Κυθήρων. Περὶ αὐτοῦ, ὡς γνωστόν, τὸ ἐν Ἀθήναις Ἵδρυμα ἐζήτησεν τὴν γενικὴν γνώμην καὶ τὴν τεχνικὴν βοήθειαν τοῦ κ. Κόκσμα, εὐθὺς ὡς ἐγένετο ὁριστικὴ ἡ ἀπόφασις, ὅπως τὸ Γηροκομεῖον ἱδρυθῇ εἰς τὸ ἐν Ποταμῷ κτῆμα τοῦ κ. Γρηγορίου Γεωργίου Κασιμάτη, περὶ τῆς ὁποίας ἐγράψαμεν εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον.

Σήμερον εὐχαρίστως πληροφοροῦμεν τοὺς ἀναγνώστας μας, ὅτι ὁ κ. Γεώργιος Κόκσμα τοῦ ὁποίου πανθομολογούμενον εἶναι τὸ ἐνδιαφέρον διὰ τὸ Νησί μας, ἀπεδέχθη τὴν συνεργασίαν τοῦ ἐν Ἀθήναις Ἱδρύματος τοῦ Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων, καὶ λίαν συντόμως θὰ ἀρχίσῃ τὴν ἐκπόνησιν τῶν σχετικῶν σχεδίων καὶ μελετῶν τοῦ Γηροκομείου, μετὰ τὴν τελικὴν ἔγκρισιν τῶν ὁποίων θὰ ἐπιδιέψῃ αὐτοπροσώπως καὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐργασιῶν οἰκοδομῆς. Ἐλπίζομεν ὅτι διαφωτιστικαὶ λεπτομέρειαι περὶ τοῦ ὅλου ἔργου θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ δημοσιευθοῦν εἰς τὸ φύλλον Ἀπριλίου ἢ Μαΐου.

Ἐν σχέσει μὲ τὸ οἰκόπεδον τοῦ Γηροκομείου διευκρινίζομεν τὰ ἑξῆς: Τὸ οἰκόπεδον τὸ ὁποῖον κεῖται παραπλεύρως τῆς ἰδιοκτησίας Γρηγορίου Κασιμάτη κατὰ τὴν Ἀνατολικὴν πλευρὰν αὐτῆς, σχεδὸν μέχρι τοῦ ὕψους τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου ἀνήκει εἰς τὸν ἀδελφόν του, κ. Ἀντώνιον Γ. Κασιμάτην, εὑρισκόμενον, ὁμοίως εἰς Τασμάνιαν Αὐστραλίας. Τοῦτο ὁ κ. Ἀντώνιος Γεωργίου Κασιμάτης δωρίζει εὐχαρίστως διὰ τὸ Γηροκομεῖον, ὥστε τὰ δύο οἰκόπεδα μαζὶ (Γρηγορίου καὶ Ἀντωνίου Γ. Κασιμάτη) ἐπαρκοῦν πλέον διὰ τὸ εὐγηρίας ἄσυλον. Ἐπίσης διευκρινίζομεν, ὅτι ἡ οἰκοδομὴ τοῦ κ. Γρηγορίου Γ. Κασιμάτη καταλλήλως διασκευαζομένη, θὰ χρησιμοποιηθῇ διὰ τὰ οἰκοδομικὰ προσαρτήματα τοῦ Γηροκομείου, καὶ εἶναι καταλληλοτάτη, λόγω τῆς καλῆς καὶ στερεᾶς κατασκευῆς της.

Ἀπαντῶντες, τέλος εἰς δύο εὐγενεῖς συμπατριώτας, ἐκ τῶν ὁποίων ὁ εἷς διαμένει εἰς Νέαν Ὑόρκην Ἀμερικῆς καὶ ὁ ἕτερος εἰς τὴν πόλιν Μπρίσμπαν τῆς Αὐστραλίας καὶ τῶν ὁποίων παρεκλήθημεν ὑπὸ τῶν ἰδίων νὰ διατηρήσωμεν τὴν ἀνωνυμίαν, πληροφοροῦμεν αὐτοὺς ὅτι δύνανται νὰ ἀναλάβουν τὰ ἔξοδα ἐγκαταστάσεως ὁλοκλήρου δωματίου ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι εἰς αὐτὸ θὰ γηροκομηθῇ προσφιλές των πρόσωπον ἐφ' ὅρου ζωῆς του. Ὅμως μετὰ ταῦτα, τὸ δωμάτιον αὐτό, θὰ εἶναι εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Ἱδρύματος καὶ κτῆμα αὐτοῦ, ἀναγραφομένου εἰς κατάλληλον πινακίδα τοῦ ὀνόματος τοῦ δωρητοῦ. Τὸ κόστος τῆς τοιαύτης δωρεᾶς ὁλοκλήρου δωματίου, ὑπὸ τῶν ἀνωτέρω ὅρον, θὰ ἀνακοινωθῇ προσεχῶς καὶ μετὰ τὴν ἐκπόνησιν τῶν σχεδίων καὶ μελετῶν τοῦ ὅλου ἔργου. Εἰς τοὺς ἀνωτέρω εὐγενεῖς συμπατριώτας ἐδώσαμεν ἀπάντησιν καὶ μὲ ἰδιαίτεραν ἐπιστολήν. Ἐφέραμεν, ὅμως τὸ θέμα καὶ εἰς τὴν στήλην αὐτήν, διότι εἶναι λίαν πιθανὸν καὶ ἄλλοι συμπατριῶται νὰ ἔχουν ἐνδιαφέρον διὰ μίαν τοιαύτην δωρεὰν, ὑπὸ τὸν ὅρον εἰδικῆς προστασίας προσφιλοῦς των προσώπου.

Καίριον πλῆγμα θὰ εἶναι διὰ τὴν νῆσον τῶν Κυθήρων ἡ ἀπομάκρυνσις τοῦ σταθμοῦ ἀνεφοδιασμοῦ Διακοφτίου

Ο ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΛΟΓΟΤΕΧΝΩΝ ΑΣ ΔΕΙΞΗ ΚΑΤΑΝΟΗΣΙΝ

Ὁ ἱδρυτὴς τῆς Ἑταιρίας «Ν. Φατσέας καὶ Σία» κ. Ν. Φατσέας, μᾶς ἀπέστειλε τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολήν:

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Ὡς γνωστὸν ἡ ἡμετέρα Ἑταιρία Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ & ΣΙΑ ἐγκατέστησε ἀπὸ τοῦ παρελθόντος θέρους πλωτὸν σταθμὸν πρὸς ἀνεφοδιασμὸν ποντοπόρων πλοίων εἰς τὸν ὅρμον Διακόφτι τῆς νήσου μας. Εἰς τοῦτον πλὴν τῶν εἴκοσι ἐργαζομένων μονίμως συμπατριωτῶν, συντελοῦνται καὶ αἱ ἀκόλουθοι ἐργασίαι:

Κάθε καταπλέον πρὸς πετρέλευσιν πλοῖον παραλαμβάνει διὰ τὰς ἀνάγκας του χίλια περίπου χιλιόγραμμα τροφίμων, ἤτοι φροῦτα, λαχανικά, κρέας, ψάρια, τυριὰ λάδι κλπ. Τὰ πλεῖστα ἐκ τῶν μέχρι στιγμῆς ἐξυπηρετηθέντων σκαφῶν ἐζήτησαν διάφορα ἄλλα ἐφόδια ὡς σχοινιά, χρώματα, καλώδια, ὑλικὰ μηχανῶν, ἐνδύματα καὶ πολλὰ ἄλλα εἴδη ἀφορῶντα τὴν ἐνδιαίτησιν τοῦ πληρώματος. Εἰς πλεῖστα ἐπίσης ἐζητήθησαν καὶ ἀνῆλθον πρὸς ἐργασίαν μηχανικοί, ἠλεκτρολόγοι καὶ διάφοροι ἄλλοι τεχνικοὶ πρὸς ἀποκατάστασιν μικροζημιῶν.

Μέχρι στιγμῆς ὡς πρὸς τὰ τρόφιμα ἐξυπηρετήθησαν πλήρως ἐκ τῆς ἐντοπίας παραγωγῆς ἡ ὁποία ἀναθαρρήσασα ἤρχισεν ἤδη νὰ πολλαπλασιάζεται, βέβαιον εἶναι ὅτι οἱ ἐπιχειρηματίαι τῆς νήσου μας συντόμως θὰ προσθέσουν εἰς τὰς ποικιλίας τῶν καταστημάτων των ὅλα τὰ ὑπόλοιπα ἐφόδια ποὺ ἐλλείψει πελατῶν δὲν διέθετον μέχρι σήμερον καὶ οἱ τεχνικοί μας θὰ ἐφοδιάσουν τὰ συνεργεῖα των μὲ τὰ κατάλληλα μηχανήματα εἰς τρόπον ὥστε καὶ εἰς τὸν τομέα αὐτὸν ἡ ἐξυπηρέτησις τῶν καταπλεόντων σκαφῶν νὰ εἶναι πλήρης.

Στιγμιότυπον ἀπὸ τὴν τελετὴν τῶν ἐγκαινίων τοῦ εἰς Διακόφτι σταθμοῦ ἀνεφοδιασμοῦ ποντοπόρων πλοίων, κατὰ τὰ ὁποῖα τὸν ἁγιασμὸν ἐτέλεσεν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Μελέτιος. Φαίνονται ἐπίσης οἱ ἱδρυταὶ τοῦ σταθμοῦ καὶ ὁ ἐν Ἑλλάδι πληρεξούσιος δικηγόρος τῆς Ἑταιρίας SAFOR κ. Μιχαὴλ Σιδεράτος ἐνῶ ἀνοίγει τὸν κρουνὸν διὰ τοῦ ὁποίου θὰ διοχετευθοῦν 500 τόννοι μαζοῦτ εἰς τὸ «Κ. Χατζηπατέρας».

Ἔξ ὅλων τῶν ἀνωτέρω εὐκόλως συνάγεται ὅτι διὰ τοῦ Σταθμοῦ πλεῖσται ὅσαι ἐργασίαι εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναπτυχθοῦν εἰς τὴν νῆσον καὶ πολλοὶ συμπατριῶται νὰ ἐξασφαλίσουν μίαν προσοδοφόρον ἐργασίαν ἡ ἔλλειψις τῆς ὁποίας τοὺς ἐξηνάγκαζε μέχρι στιγμῆς νὰ στραφοῦν πρὸς τὴν Ἰδέαν τῆς ἐγκαταστάσεως μονίμων χερσαίων δεξαμενῶν. Πρὸς τοῦτο, ὅμως, ἀπαιτεῖται ἡ κατάλληλος παραθαλασσία ἔκτασις, ἡ ὁποία μετὰ τὰς γενομένας ἐρεύνας δὲν δύναται νὰ εἶναι ἄλλη ἀπὸ τὸ βόρειον τμῆμα τῆς νήσου Μάκρης εἰς Διακόφτι, τὸ ὁποῖον ὡς γνωστὸν ἀνήκει εἰς τὸν Σύνδεσμον Ἑλλήνων Λογοτεχνῶν ἀπὸ δεκαετίας, παραχωρηθὲν πρὸς αὐτὸν ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, ἀντὶ εὐτέλοῦς τιμῆς, προκειμένου νὰ ἱδρύσῃ ἐκεῖ συνοικισμὸν πρὸς φιλοξενίαν τῶν μελῶν του.

Καὶ εὑρισκόμεθα πρὸ τῆς ἀκολούθου καταστάσεως. Ὡς καὶ ἀνωτέρω ἀναφέρομεν τὸ μόνον σημεῖον εἰς τὸ ὁποῖον εἶναι δυνατὴ ἡ ἐγκατάστασίς μας εἶναι τὸ βόρειον τμῆμα τῆς Μάκρης, δεδομένου δὲ ὅτι πᾶν ἄλλο σημεῖον ἐπὶ τῶν ἀκτῶν τῆς νήσου μας ἀποκλείεται, ἤλθομεν εἰς ἐπαφὴν μετὰ τοῦ ἀνωτέρω συλλόγου ἵνα μᾶς πωλήσῃ τὸ τμῆμα τοῦτο ἄνευ μέχρι στιγμῆς ἀποτελέσματος.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ Γαλλικὴ Ἑταιρία Πετρελαίων μετὰ τῆς ὁποίας συνεργαζόμεθα μᾶς πιέζει διὰ τὴν προώθησιν τοῦ θέματος, ἤδη δὲ βλέπουσα τὴν ἀδυναμίαν μας πρὸς ἐξασφάλισιν τοῦ ἐν λόγῳ χώρου ἤρχισεν μελέτας διὰ τὴν μεταφορὰν τοῦ Σταθμοῦ ἐκτὸς τῆς νήσου.

Βέβαιοι, ὄντες ὅτι καὶ ὑμεῖς ἀξιότιμε κ. Διευθυντὰ ὡς καὶ πᾶς ἕτερος Κυθήριος, ἔχετε πλήρως ἀντιληφθῆ τὰ ὀφελήματα ποὺ προέκυψαν εἰς τὴν νῆσον μας ἐκ τῆς συστάσεως τοῦ Σταθμοῦ, σᾶς ἀπευθύνομεν τὴν παροῦσαν μας καὶ σᾶς παρακολοῦμεν ὅπως ὁμοῦ μὲ τὰς ἀρχὰς τοῦ τόπου μας ἐνισχύσετε τὴν προσπάθειάν μας πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν καὶ τὸν Σύλλογον Ἑλλήνων Λογοτεχνῶν διὰ καταλλήλων ψηφισμάτων καὶ ἀναφορῶν ἵνα τοιουτοτρόπως νὰ μᾶς παραχωρηθῇ ἡ ἐν λόγῳ ἔκτασις τὸ ταχύτερον. Ἄλλως ὁ Σταθμὸς θὰ μεταφερθῇ.

Μετὰ τιμῆς

Διὰ τὴν Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ & Σία
Ε. Ε. Ε.
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΦΑΤΣΑΣ

Σ. Σ.: Δημοσιεύοντες τὴν ἀνωτέρω ἐπιστολὴν τοῦ γνωστοῦ δραστηρίου ἐπιχειρηματίου κ. Νικολάου Γ. Φατσέα, ἐφιστῶμεν ὅλως ἰδιαιτέρως τὴν προσοχὴν τῶν συμπατριωτῶν μας ἐπὶ τοῦ περιεχομένου αὐτῆς. Θὰ εἶναι καίριον πλῆγμα διὰ τὴν πρόοδον τῆς νήσου ἡ ἀπομάκρυνσις τοῦ σταθμοῦ ἀνεφοδιασμοῦ πλοίων, τοῦ ὁποίου ἡ λειτουργία, ὡς ὅλοι γνωρίζομεν, τόσον εὐεργετικὴ διὰ τὸν παραγωγικὸν κόσμον τῆς νήσου ὑπῆρξε, κατὰ τοὺς ὀλίγους μῆνας τῆς λειτουργίας του. Καὶ ἐφ' ὅσον διὰ λόγους τεχνικοὺς ἄλλο σημεῖον ἐπὶ τῆς νήσου δὲν

● ——— ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 3ην ΣΕΛΙΔΑ

Βαθυτάτη ἡ ὀδύνη καὶ εἰς τὰ Κύθηρα διὰ τὸν θάνατο τοῦ Βασιλέως Παύλου

Μὲ βαθὺ πόνον καὶ μὲ ψυχικὴν συντριβὴν τοῦ λαοῦ, ἐγένετο εἰς Κύθηρα δεκτὴ ἡ εἴδησις τοῦ θανάτου τοῦ λαοφιλοῦς Βασιλέως μας Παύλου τοῦ Α'. Εἰς τὰ δημόσια καὶ ἰδιωτικὰ καταστήματα καὶ εἰς ὅλας τὰς οἰκίας τῆς νήσου ὑψώθησαν μεσίστιοι αἱ σημαίαι κόθε δὲ κοσμικὴ κίνησις τῶν ἀπόκρεω ἐματαιώθη. Εἰς τὰ σχολεῖα ἐγένοντο ὁμιλίαι περὶ τῆς προσωπικότητος, τῶν ἀπείρων προτερημάτων καὶ τῆς ἐθνικῆς δράσεως τοῦ ἐκδημήσαντος Βασιλέως μὲ πάνδημον συμμετοχὴν τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ, ὁ ὁποῖος παντοιοτρόπως ἐξεδήλωσεν τὴν θλῖψιν του διὰ τὴν ἀπώλειαν τοῦ Ἀνακτος, ὁ ὁποῖος, ὄντως ἐβασίλευσε εἰς τὰς καρδίας τῶν Ἑλλήνων.

Εἰς τὸ Γυμνάσιον ἐγένετο μεγάλη συγκέντρωσις μαθητῶν καὶ καθηγητῶν καὶ ὁ Γυμνασιάρχης κ. Κόντος ὡμίλησεν μὲ παλμὸν συγκινήσεως διὰ τὴν ἐθνικὴν ἀπώλειαν, ἐξάρας τὰς σπανίας ἀρετὰς καὶ τὰς ὑπερόχους ἐθνικὰς ὑπηρεσίας τοῦ ἀειμνήστου Βασιλέως Παύλου. Ἀκολούθως ὁ κ. Κόντος ἔπλεξε τὸ ἐγκώμιον τοῦ νέου Βασιλέως, ἐκφράσας τὴν πεποίθησίν του, ὅτι ἐπὶ τῆς βασιλείας καὶ τοῦ Κωνσταντίνου, ἡ Ἑλλὰς θὰ γνωρίσῃ ἡμέρας δόξης καὶ εὐημερίας.

Τὴν 12ην Μαρτίου καὶ κατὰ τὴν ὥραν ποὺ ὁ λαοφιλὴς Βασιλεὺς ἐκηδεύετο εἰς Ἀθήνας, εἰς τοὺς ναοὺς τῆς νήσου ἐψάλησαν ἐπιμνημόσυνοι δεήσεις μὲ πάνδημον συμμετοχὴν τῶν κατοίκων, ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς αὐτοῦ. Εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν ναὸν τοῦ Ἐσταυρωμένου, ἐκτὸς τοῦ πλήθους τῶν κατοίκων τῆς πρωτεύουσης εἰς τὴν ἐπιμνημόσυνον δέησιν παρέστησαν οἱ μαθηταὶ τοῦ Γυμνασίου καὶ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου μετὰ τῶν καθηγητῶν καὶ διδασκάλων των, οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ οἱ ἄνδρες τῆς Βασιλικῆς Χωροφυλακῆς καὶ ἄπαντες οἱ δημόσιοι καὶ τραπεζικοὶ ὑπάλληλοι.

Ὁμοίως εἰς Ποταμὸν ἐγένετο ἐπιμνημόσυνος δέησις εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Ἱλαριωτίσης εἰς τὴν ὁποίαν ἐκτὸς τοῦ συνόλου τῶν κατοίκων παρέστησαν ἐπίσης οἱ μαθηταὶ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου μετὰ τοῦ διδασκάλου των, ὁ σταθμάρχης μετὰ τῶν ἀνδρῶν τῆς Βασιλικῆς Χωροφυλακῆς καὶ οἱ ἰατροὶ τοῦ Τριφυλλείου Νοσοκομείου καὶ τοῦ Ἀγροτικοῦ ἰατρείου.

Ἀπὸ τὰς εὐτυχισμένας στιγμὰς τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας: Ὁ ἀείμνηστος Βασιλεὺς Παῦλος ἑνῶ προσέρχεται εἰς μίαν τελετὴν μὲ τὸν τότε Διάδοχον καὶ νῦν Βασιλέα Κωνσταντῖνον.

ΤΟ ΙΕΡΟΝ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἀληθινῆς ἀναδημιουργίας τῶν Μυρτιδίων, ἡ ὁποία ἤργισε μὲ τὴν ἐγκατάστασιν τῆς νέας Ἐπιτροπῆς τοῦ Προσκυνήματος καὶ συνεγίζεται μὲ γοργὸν ρυθμόν, ἀναδημοσιεύομεν τὸ κατωτέρω θαυμάσιον ἄρθρον τῆς γνωστῆς καθηγητρίας τοῦ Γυμνασίου μας κ. Ἀλέκας Ἰωαννίδου, ὡς κατεγωρήθη τοῦτο εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 56 τεῦχος τοῦ μενάλου περιοδικοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Περιηγητικῆς Λέσχης, «Περιηγητική». Τὸ ἄρθρον τῆς κ. Ἰωαννίδου ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ἀνάμεσα Κάβο - Μαλιὰ πιὸ πάνω ἀπὸ τὴν Κρήτη καὶ στὸ Τσιρίχο τ' ὁμορφο γεννήθη ἡ Ἀφροδίτη.

Δὲν ξέρω, ἂν γεννήθηκε ποά γματι ἡ Ἀφροδίτη ἐδῶ, μιὰ καὶ αὐτὰ εἶναι ἄπιαστα ποάγματα. Ἐκεῖνο ποὺ ξέρω εἶναι ὅτι ἐδῶ γεννήθηκε μιὰ Παναγιά. Ἡ Παναγιὰ ἡ Μυρτιδιώτισσα. ποὺ γιὰ τοὺς Τσιριγώτες εἶναι κάτι παρὰ πάνω ἀπὸ θεά.

Ἕνα μοναστῆρι κατάλευκο, κατακάθαρο, φιλόξενο, κρατά, τὴ θαυματουργὴ εἰκόνα σφιγτά. ζηλότυπα στὴν ἀγκάλη του Μιὰ περίφημη ἐκκλησία, κοσμημένη ὅπως ταιριάζει στὸ ἐρπτὸ πόδσωπο τῆς Ἀνίας εἰκόνος, ἐντυπωσιάζει τὸν προσκυνητή.

Πῆγα καὶ ἐγώ περίεργη προ σκυνήτοια. γιὰ νὰ θαυμάσω αὐ τὸ ποὺ τόσες περιγραφὲς του ἄκουνα. Πῆγα μὲ κάποια δυσπιστία, ποὺ νοιώθω πάντα, ὅταν μοῦ μιλοῦν γιὰ ποάνματα μὲ πολὺ ἐνθουσιασμό. Ἀλλὰ ὁ δικός μου ἐνθουσιασμὸς ἦταν τόσο μεγάλος ἔπειτα, ὥστε προσπαθοῦσα νὰ τὸν πνίξω. γιατὶ φοβόμουν μήπως μὲ κοροϊδέψουν.

Ἡ παρέα μας εἶχε ἀρκετὸ κέφι, ὅταν ξεκινήσαμε γιὰ τὴν ἐπίσκεψη τοῦ μοναστηριοῦ καὶ ὁ ἀρκετὰ καλὸς δρόμος μᾶς ἔκανε νὰ μὴ καταλάβουμε τὰ 14 χιλιόμετρα ποὺ χωρίζουν τὰ Μυοτίδια ἀπὸ τὴ Χώρα, τὴν πρωτεύουσα τοῦ νησιοῦ.

Καὶ νά!, ξαφνικὰ τὸ εἴδαμε ἐμπρός μας σὲ μιὰ μαγευτικὴ τοποθεσία, ὅπου ἡ ἡσεμία σὲ κάνει νὰ καταλαβαίνῃς, ὅτι ὁ τόπος αὐτὸς εἶναι ὁπωσδήποτε ἱερός. Ἡ ψυχή σου ξε κουράζεται μέσα στὴ γαλήνη. ποὺ σὲ περιβάλλει καθώς πλησιάζεις. Ὅλα εἶναι τόσο ἥσυγα. ποὺ καὶ οἱ πιὸ ταραγμένες ψυχὲς ἀμέσως γαληνεύουν. Νοιώθεις μὲ μιᾶς νὰ γίνεσαι πιὸ καλὸς ἄνθρωπος. Μετανοιώνεις μὲ μιᾶς γιὰ κάθε τι κακὸ ποὺ ἔκαμες καὶ ἔχεις ἀμέσως τὴν ἐντύπωση ὅτι ἡ συγνώνεση γιὰ τὰ κοίματά σου, σοῦ δόθηκε μιὰ καὶ ἀξιώθηκες νὰ φθάσῃς ἐδῶ.

Στὸ βάθος φαίνονται τὰ ἀπολιθωμένα πλοῖα τῶν πειρατῶν — ἕνα θαῦμα τῆς Παναγίας. ὅπως λέγουν — τῶν πειρατῶν. ποὺ ἦλθαν νὰ λησταῖψουν τὸ γνωστὸ γιὰ τὰ πλούτη του μοναστῆρι.

Ἀπὸ νύνω φθάνει ἡ μυρωδιὰ τῆς ἀνοιξιᾶς. Οἱ μυρτιὲς ἐδῶ ἀφθονοῦν καὶ εἶναι εὐλογημένες. ἀφοῦ πάνω σ' αὐτὲς βρέθηκε κρεμασμένη ἡ Ἁγία εἰκόνα. τῆς ὁποίας ἡ θαυματουργὴ δύναμη φαίνεται σὲ κάθε ἐκδήλωση. Σκεφθῆτε ὅτι ἐνῶ τὸ μοναστῆρι βρίσκεται σὲ βαθούλωμα. ἐν τούτοις ἔγεις τὴν ἐντύπωση πὼς βρίσκεται στὴν κορυφὴ τοῦ κόσμου.

Μιὰ κατάλευκη ἐκκλησία δέγεται τὸ κερί μας. Εἶναι ὅλα κὴ τοποθεσία, ὅπου ἡ ἡσεμία σὲ κάνει νὰ καταλαβαίνῃς. ὅτι ὁ τόπος αὐτὸς εἶναι ὁπωσδήποτε ἱερός. Ἡ ψυχή σου ξε κουράζεται μέσα στὴ γαλήνη. ποὺ σὲ περιβάλλει καθώς πλησιάζεις. Ὅλα εἶναι τόσο ἥσυγα. ποὺ καὶ οἱ πιὸ ταραγμένες ψυχὲς ἀμέσως γαληνεύουν. Νοιώθεις μὲ μιᾶς νὰ γίνεσαι πιὸ καλὸς ἄνθρωπος. Μετανοιώνεις μὲ μιᾶς γιὰ κάθε τι κακὸ ποὺ ἔκαμες καὶ ἔχεις ἀμέσως τὴν ἐντύπωση ὅτι ἡ συγνώνεση γιὰ τὰ κοίματά σου, σοῦ δόθηκε μιὰ καὶ ἀξιώθηκες νὰ φθάσῃς ἐδῶ.

Τὸ ἱερὸν καθίδρυμα τῶν Μυρτιδίων πρὸς τὸ ὁποῖον στρέφεται μὲ νοσταλγίαν καὶ ἄπειρον σεβασμόν, ἡ σκέψις παντὸς Κυθηρίου. Μὲ τὰ ἤδη ἐκτελούμενα ἔργα τὸ καθίδρυμα ἀναδημιουργεῖται. Κάθε ἀληθοβρησκοσυμπατριώτης, ἂς τὸ θεωρήσῃ καθήκον νὰ συνδράμῃ διὰ τῆς οἰκονομικῆς εἰσφορᾶς του, τὴν ὡραίαν προσπάθειαν τῆς ὑπεραξίας ἐπιτροπῆς τοῦ Προσκυνήματος. Διαφωτιστικαὶ ἀνακοινώσεις τῆς Διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς, ἀναφορικῶς μὲ τὰς τελευταίας δωρεὰς καὶ ἀφιερώσεις τῶν ἀπανταχοῦ φιλοθρήσκων καθὼς καὶ διὰ τὰ ἐκτελούμενα ἔργα δημοσιεύονται εἰς τὴν 4ην σελίδα.

Τὸ Ὅλα ἀποκλειστικὰ ἀπὸ ἀφιερώματα. Ὁλόκληρες ποῖκες ἔγουν προσφερθῆ στὴ Μυρτιδιώτισσα. γιὰ τὰ θαύματα τῆς ὁποίας μιλοῦν μὲ κατάνυξη οἱ πιστοί.

Εἶναι πολὺ συγγρονισμένο τὸ μοναστῆρι. Διαθέτει ἕνα θαυμάσιο ξενῶνα. ὅπου πολὺ συγνὰ φιλοξενοῦνται πρόσωπα ποὺ πηγαίνουν γιὰ κάποιο γάμο ἢ βάφτιση.

Καὶ τὸ ἀποκορύφωμα τῶν συγκινήσεων φθάνει καθὼς διαβάζεις τὸ βιβλίο, ὅπου οἱ ἐπισκέπται γαράσσουν τὸ ὄνομά τους μὲ δυὸ λόγια. Γράφουν ἐκεῖ ἁπλοὶ ἄνθρωποι τοῦ λαοῦ. ποὺ δὲν ξέρουν νὰ κοῦβουν τὶς σκέψεις των, ἀλλὰ γράφουν αὐτὸ ποὺ αἰσθάνονται. Γράφουν ὅμως καὶ ἄνθρωποι μὲ πολλὲς γνώσεις. ποὺ ἔμποδε στὸ μεγαλεῖο τῆς πίστεως τὰ γάνουν καὶ γίνονται ἁπλοὶ κι' αὐτοὶ σὰν παιδάκια.

Ἡ πρώτη ἐντύπωση ποὺ μοῦ προκάλεσε τὸ μοναστῆρι. δὲν ἄλλαξε ὕστερα ἀπὸ πολλὲς τόρα πιὰ ἐπισκέψεις. ἀλλὰ ἐνισγύθηκε περισσότερο καὶ ὀνειρό μου εἶναι νὰ μπορέσω. νὰ βοεθῶ καὶ στὴ γιορτὴ τοῦ μιὰ γρονιά. Γιορτάζει στὶς 24 Σεπτεμβρίου.

ΜΕΤΕΤΕΘΗ Ο κ. Α. ΘΩΜΟΠΟΥΛΟΣ

Μετετέθη ἐκ Κυθήρων ὁ προϊστάμενος τοῦ Πρακτορείου τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος κ. Ἀθανάσιος Θωμόπουλος. Κατὰ τὸ βραχὺ χρονικὸν διάστημα τῆς παραμονῆς του εἰς Κύθηρα ὁ κ. Θωμόπουλος ἐπέδειξεν θαθεῖαν συναίσθησιν τῆς ἀποστολῆς του καὶ ἀπέραντον ἀγάπην πρὸς τὸν Ἀγροτικὸν κόσμον, διὰ τὸ καλὸν τοῦ ὁποίου εἰργάσθη μὲ ἐνθουσιασμὸν καὶ μὲ ἱκανότητα.

Οἱ Κυθήριοι γενικῶς καὶ περισσότεροι οἱ συναλλασσόμενοι μὲ τὴν Τράπεζαν, ἐλυπήθησαν πολὺ διὰ τὴν ἀναχώρησίν του ἐκ Κυθήρων διότι οἱ ἀγρόται τῆς νήσου θὰ στερηθοῦν τῶν στοργικῶν του φροντίδων. Τὰ Κυθηραϊκὰ αἰσθήματα τιμῆς καὶ ἀναγνωρίσεως πρὸς τὸν κ. Θωμόπουλον διερμηνεύων ὁ Ἐλαιουργικὸς Πιστωτικὸς Συνεταιρισμὸς Λειβαδίου, ἐξέδωκεν τὴν κατάλληλον ὑπ' ἀριθμὸν 17 πρᾶξιν τοῦ Διοικητικοῦ καὶ ἐποπτικοῦ Συμβουλίου του, ἀντίγραφον τῆς ὁποίας ἐστάλη πρὸς τὸν μετατεθέντα.

ΑΠΕΒΙΩΣΕΝ ΠΡΟΩΡΩΣ ΕΙΣ ΠΕΙΡΑΙΑ Ο ΜΗΝΑΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΑΡΧΟΝΤΟΥΛΗΣ

Μία ξεχωριστὴ Κυθηραϊκὴ φυσιογνωμία ἐξέλιπε γιὰ πάντα ἀπὸ τὴν ζωὴν καὶ ἐπῆγε τελείως ἀθόρυβα εἰς τὴν Αἰωνιότητα! Ὁ Μηνᾶς Ἰωάννου Ἀρχοντούλης, Χημικὸς - Μηχανικός, ἐν Πειραιεῖ ἐγκατεστημένος, ἀπεβίωσε τὸν παρελθόντα μῆνα καὶ ἐκηδεύθη σεμνοτρεπῶς, ἐν μέσῳ πλήθους Κόσμου, ὁ ὁποῖος πραγματικὰ τὸν ἔκλαυσε καὶ συνεκινήθη, διὰ τὸν πρόωρον καὶ αἰφνίδιον θάνατόν του. Ἐγεννήθη εἰς τὸν Πειραιὰ ἐκ γονέων, ἀμφοτέρων Κυθηρίων, τῶν Ἰωάννου Μηνᾶ Ἀρχοντούλη καὶ Μαρίας συζ. Ἰωάννου Ἀρχοντούλη, τὸ γένος Θεοδώρου Σουρῆ, ἐμεγάλωσε καὶ ἀνετράφη μέσα εἰς θερμὸν Οἰκογενειακὸν περιβάλλον καὶ μὲ τὰς ἀγνὰς χριστιανικὰς παραδόσεις καὶ ἀρετάς, ἐσπούδασε δὲ εἰς τὴν Σχολὴν Χημικῶν - Μηχανικῶν τοῦ ἐν

Ἀθήναις Ἐθνικοῦ Μετσοβείου Πολυτεχνείου, λαβὼν τὸ δίπλωμά του μεταξὺ τῶν πρώτων εἰς τὴν τότε ἀρτισύστατον ταύτην ἀνωτάτην Σχολὴν καὶ καταλαβὼν ἐπίζηλον θέσιν μεταξὺ τῶν συναδέλφων του καὶ ἐν τῇ Κοινωνίᾳ. Πολυμαθὴς καὶ γλωσσομαθής, ὅσον ὀλίγοι, εὐθὺς ἀμέσως ἐπεδόθη μετὰ ζήλου εἰς τὴν ἐπιστήμην του καὶ ἐπέτυχε νὰ παρασκευάσῃ ἐν Ἑ

★ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ ★

Οἱ εὐτυχεῖς νεόνυμφοι Ἀθανάσιος Γρηγορόπουλος καὶ Φιλίτσα Νικολάου Κορωναίου, τῶν ὁποίων οἱ γάμοι ἐγένοντο μεγαλοπρεπῶς εἰς Πειραιᾶ. Ἡ στέψις ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος, ἐνώπιον πλήθους προσκεκλημένων ἐκ τῆς καλυτέρας κοινωνίας τοῦ Πειραιῶς καὶ τῆς Κυθηραϊκῆς παροικίας, τῆς ὁποίας ἐπίλεκτον μέλος εἶναι ἡ χαριτωμένη νύμφη. Τοὺς δακτυλίους καὶ τοὺς νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξαν οἱ κυρίαι Ἀναστασία Κ. Καστρίσου καὶ Μαρία Γρ. Παπαχριστοφίλου. Πρὸς τὸ ἁρμονικώτατον ζεῦγος τῶν νεονύμφων ἐκφράζομεν ὁλόθερμα συγχαρητήρια.

Τὸ χαριτωμένον ζεῦγος τῶν νεονύμφων Νικολάου Π. Ψάλτη, ἄρτι ἀφιχθέντος ἐκ Σύδνεῦ Αὐστραλίας καὶ Φωτεινῆς Δ. Πρωτοψάλτη, τοῦ ὁποίου οἱ γάμοι ἐγένοντο εἰς Μητάτα, μὲ κάθε μεγαλοπρέπειαν. Τὸ μυστήριον ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Τριάδος, παρουσίᾳ πλήθους προσκεκλημένων ἐκ Μητάτων καὶ ἄλλων χωρίων. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Κυριάκος Φριλίγκος. Μετὰ τὴν στέψιν ἐδόθη ὡραιοτάτη γαμήλιος δεξίωσις μεθ' ὃ οἱ εὐτυχεῖς νεόνυμφοι ἀνεχώρησαν εἰς Ἀθήνας περιοδεύσαντες καὶ πολλὰ ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλάδος, διὰ νὰ διέλθουν τὸν μῆνα τοῦ μελίτος. Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς νεονύμφους ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Λουϊτᾶς Ριζομάρκος — Χρυσούλα Σιμιτέκολου, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Χώραν.

Ἀγαμέμνων Γ. Μαρινάκης, Εὐφροσύνη Τάσου Σκορδίλη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Πειραιᾶ.

— Παναγιώτης Παύλου Μαγουλᾶς, Φυσικὸς - Ἠλεκτρονικὸς — Τζὼν Οὐΐλσων, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Γλουφάδα. Θερμότατα συγχαρητήρια καὶ καλὰ στέφανα.

ΓΑΜΟΙ

— Κωνσταντῖνος Κουμάντος, φωτεινὴ Ἡρακλῆ Σταθάκη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς ἀντήλλαξεν ὁ Κοσμᾶς Βερούτης. Ἡ χαριτωμένη νύμφη εἶναι θυγάτηρ Κυθηρίας, τῆς κυρίας Εἰρήνης Σταθάκη, τὸ γένος Παναγιώτου Μπαδέα.

Πρὸς τὸ εὐάρμοστον ζεῦγος τῶν νεονύμφων ἐκφράζομεν ὁλόθερμα συγχαρητήρια.

ΤΟΥΛΑ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Εὐριπίδης Νίκου, Ρεγγίνα Θ. Μεγαλοκονόμου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ντάμπο Αὐστραλίας. Ἡ στέψις ἐγένετο μετὰ πάσης ἐπισημότητος εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Μυρτιδιωτίσσης παρουσίᾳ πλήθους προσκεκλημένων ἐκ τῆς κοινότητος Ντάμπο καὶ ἐξ ὅλης τῆς Αὐστραλίας. Μετὰ τὴν στέψιν ἐδόθη ὡραιοτάτη γαμήλιος δεξίωσις εἰς τὰς μεγαλοπρεπεῖς οἰκίας τοῦ ξενοδοχείου «Βασιλικόν», ὅπου καὶ παρετέθη πλουσιοτατον δεῖπνον. Μετὰ τὸ δεῖπνον ἤρχισε ὁ χορὸς καὶ ἡ διασκέδασις παρετάθη μὲ ἀδιάπτωτον ἐνθουσίασμ μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν. Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς νεονύμφους ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια.

Ι. Σ. Κ.

— Σωτήρης Παπασπυρόπουλος, ζωγράφος, Βούλα Μπαϊρακτάρη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ βιομήχανος κ. Φραγκούλης Φραγκούλης. Ὁ κ. Παπασπυρόπουλος, εἶναι υἱὸς Κυθηρίας, τὸ γένος Κασιμάτη, ἐκ Φρατσίων. Πρὸς τοὺς νεονύμφους ἐκφράζομεν ὁλόθερμα συγχαρητήρια.

Γ. Λ. Κ.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Ἡ κυρία Ἰωάννα σύζυγος Παναγιώτου Μηνᾶ Ἀρχοντούλη (ἐκ μητρὸς Κυθηρίας, τῆς Ζωῆς Μηνᾶ Χλέντζου) ἔτεκεν αἰσίως ἐν Κατούμπα τῆς Αὐστραλίας ἄρρεν τέκνον. Τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς συγχαίρομεν καὶ εὐχόμεθα ἀπὸ καρδίας ὑγείαν, χαράν καὶ εὐδαιμονίαν. Νὰ εἶναι πάντα τὸ καμάρι των καὶ ἡ Παναγία μας «Ἡ Μυρτιδιώτισσα» νὰ τὸ ἔχῃ ὑπὸ τὴν Σκέπην της, ὅπως καὶ τοὺς γονεῖς του.

ΘΕΟΔ. Ι. ΑΡΧΟΝΤΟΥΛΗΣ

— Ἡ κυρία Εὐαγγελία Σ. Φοιλίγκου, ἔτεκεν ἄρρεν, εἰς Σύδνεῦ Αὐστραλίας.

— Ἡ κυρία Μαργαρίτα Νικολάου Ἀνθούση ἔτεκεν ἄρρεν εἰς Ρότκλιφ Αὐστραλίας.

— Ἡ κυρία Βρετούλα Ἰακώβου Πλουμίδη ἔτεκεν θῆλυ εἰς τὸ Γενικὸν Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον.

— Ἡ κυρία Ἑλένη Γ. Δευτερεύου, ἔτεκεν εἰς Τσικαλαρία, θῆλυ.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ

Πρὸς τὴν χαριτωμένην καὶ ἐκλεκτὴν δεσποινίδα Εὐφροσύνην Τάσου Σκορδίλη, διὰ τοὺς εὐτυχεῖς ἀρραβῶνας της μὲ τὸν ἐξαίρετον νέον κ. Ἀγαμέμνονα Γ. Μαρινάκην, τελεσθέντας εἰς Πειραιᾶ, ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια, εὐχόμενοι εἰς τὸ ἁρμονικὸν ζεῦγος καλὰ στέφανα.

Δ. Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Μὲ τὸν τραγικὸν θάνατον, τοῦ διδασκάλου Ἀντικυθήρων, ἀπομένει καὶ τὸ σχολεῖον τῆς πολυπαθοῦς νησίδος κλειστόν. Καὶ βεβαίως ἡ ἁρμοδία ἐπιθεώρησις Πειραιῶς, θὰ πράξῃ, ὅ,τι εἶναι δυνατὸν διὰ νὰ καλυφθῇ τὸ κενόν, ἀλλὰ τί τὸ ὄφελος. Ὁλόκληρο τὸ σχολικὸ ἔτος πλησιάζει νὰ διαρρεύσῃ, χωρὶς τὰ παιδάκια τῶν Ἀντικυθήρων νὰ ἀκούσουν μαθήματα. Αὐτὸ γίνεται κάθε χρόνον πότε μὲ τὴν μίαν αἰτίαν καὶ πότε μὲ τὴν ἄλλην. Νομίζομεν ὅτι περιπτώσεις ὡς τῶν Ἀντικυθήρων, ὅπου δηλαδὴ τὰ σχολεῖα εἶναι ἐντελῶς ἀπομονωμένα καὶ ἡ διαδίωσις τῶν διδασκάλων προβληματική, θὰ ἔπρεπε νὰ ἀντιμετωπισθοῦν ἀπὸ τὸ Κράτος κατὰ τρόπον εἰδικόν, ἐξασφαλίζοντα μίαν στοιχειώδη λειτουργίαν. Ἡ καταβολὴ εἰς τὸν διδάσκαλον ἑνὸς γενναίου ἐπιμισθίου καὶ ὁ αὐστηρῶς προκαθορισμένος χρόνος ὑπηρεσίας στὰ τοιαῦτα σχολεῖα, θὰ ἠδύνατο, ἴσως νὰ ἐπιλύσῃ τὸ πρόβλημα. Αἱ ἄρνοι ὑπηρεσίαι εἰς τὰ τοιαῦτα καὶ ἀνύκουν εἰς τὴν περίπτωσιν, καὶ νὰ ἐπιδείξουν κατανόησιν, καὶ βαθεῖαν στοργὴν πρὸς τοὺς ἀδικουμένους μαθητὰς ποὺ ἀπειλοῦνται νὰ μείνουν ἀγράμματοι.

ΑΝΕΚΤΙΜΗΤΟΝ ΑΓΑΘΟΝ

Θλιβερὰ ἀντιδικία, προελθοῦσα ἐκ παρεξηγήσεως μεταξὺ κατοίκων τοῦ χωρίου Φατσάδικα καὶ ἕνεκα τῆς ὁποίας περὶ τοὺς ἑννέα κάτοικοι τοῦ γραφικοῦ χωρίου ἤλθον εἰς Πειραιᾶ, ἔληξεν δι' ἀθωωτικῆς ἀποφάσεως τοῦ Τριμελοῦς Πλημμελειοδικείου. Σημειωτέον ὅτι, οὔτε οἱ φερόμενοι ὡς ἀδικηθέντες, οὔτε μάρτυρες κατηγορίας ἢ ὑπερασπίσεως, οὔτε οἱ φερόμενοι ὡς κατηγορούμενοι ἐπεδίωξαν ὀξύτητας, ἐνῶ ἀντιθέτως πανταχόθεν ἐδείχθη καλὴ διάθεσις διὰ κατανόησιν καὶ ἄρσιν τῆς παρεξηγήσεως. Τὸ γεγονὸς σημειοῦμεν μετὰ πολλῆς ἱκανοποιήσεως. Ἡ ἀγάπη μεταξὺ χωριανῶν εἶναι ἀνεκτίμητον ἀγαθόν, ἐνῶ ἡ διάστασις καὶ αἱ ἐχθρότητες δὲν διαφέρουν ἀπὸ κατάραν, ἡ ὁποία κατατυραννεῖ δικαίους καὶ ἀδίκους.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΕΝΘΗ

Ν. Χ. ΒΕΝΑΡΔΟΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Νότιον Ἀφρικὴν ὁ Νικόλαος Χαρίτου Βενάρδος, ἐτῶν 64. Ὁ μεταστὰς κατήγετο ἀπὸ τὴν κοινότητα Καραβᾶ, ἀπὸ ὅπου ἀπεδήμησεν κατὰ τὴν παιδικήν ἡλικίαν του. Ἐγκατεστάθη τότε εἰς τὴν πόλιν Γιοχάννεσμπουργκ τῆς Νοτίου Ἀφρικῆς καὶ ἐκεῖ χάρις εἰς τὴν ἐργατικότητα καὶ τὸν ἀκέραιον χαρακτῆρα του ἐσταδιοδρόμησε λαμπρῶς. Ὀλίγα ἔτη πρὸ τοῦ Β' Παγκοσμίου Πολέμου ἐπανῆλθε εἰς τὴν πατρίδα ἀποφασισμένος νὰ παραμείνῃ πλέον μονίμως, ἐν μέσῳ τοῦ συγγενικοῦ καὶ πατριωτικοῦ περιβάλλοντος. Πλὴν αἱ δοκιμασίαι τῆς Κατοχῆς καί ὁ ἐξ αὐτῆς ἐξανεμισμὸς μεγάλου μέρους τῶν κεφαλαίων του, τὰ ὁποῖα μὲ πολὺν ἱδρῶτα εἶχεν ἀποκτήσει, ἠνάγκασαν αὐτὸν νὰ ἐκπατρισθῇ καὶ πάλιν κατὰ τὸ ἔτος 1946. Ἔτσι ἐπανῆλθεν εἰς Γιοχάννεσμπουργκ διὰ παντός, δυστυχῶς, αὐτὴν τὴν φοράν. Ὁ Νίκος Βενάρδος διεκρίνετο διὰ τὸν ἀγνὸν πατριωτισμόν του, τὰ φιλάνθρωπα αἰσθήματά του, τὴν προθυμίαν του νὰ συντρέχῃ προοδευτικοὺς καὶ θεαρέστους σκοπούς. Ἦτο ἁπλοῦς, θετικὸς, μειλίχιος μὲ τὸ χαμόγελο πάντοτε εἰς τὰ χείλη. Ἦτο κοινωνικός, εὐπροσήγορος καὶ ἐκδηλωτικὸς ὥστε ἡ μετ' αὐτοῦ συναναστροφὴ νὰ εἶναι εὐχάριστος καὶ περιζήτητος. Φίλος τῶν σπορ, ἐξαίρετος κυνηγὸς φίλος κάθε εἴ γενοῦς ἀθλήσεως. Ὑπῆρξεν ἔνθερμος φίλος καὶ τακτικὸς συνεργάτης τῆς ἐφημερίδος μας, τὸν ὁποῖον οὐδέποτε θὰ λησμονήσωμεν.

Ὁ πρώωρος θάνατός του ἐβύθισε εἰς βαρὺ πένθος ὄχι μόνον τὴν λατρευτήν του σύζυγον καί τοὺς συγγενεῖς του, ἀλλὰ ὅλην τὴν κοινωνίαν τῶν ὁμογενῶν Νοτίου Ἀφρικῆς τῆς ὁποίας ὁ Νικόλαος Βενάρδος ὑπῆρξεν ἐπίλεκτον μέλος. Ἡ κηδεία του ἐγένετο πάνδημος καί ἐπί τῆς σοροῦ του κατετέθησαν πολυάριθμοι βαρύτιμοι στέφανοι. Κύριος ὁ Θεὸς ἀς παρηγορήσῃ τὴν τεθλιμμένη του σύζυγον, τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του εἰς Ἀφρικὴν, Ἀμερικὴν, Αὐστραλίαν καὶ Ἑλλάδα καὶ ἀς ἀναπαύσῃ τὴν ψυχήν αὐτοῦ. Αἰωνία του ἡ μνήμη.

ΠΑΝ. Ι. ΣΤΑΘΗΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Ἀριζόνα Ἀμερικῆς ὁ Παναγιώτης Ἰωάννου Στάθης, ἐτῶν 73. Ὁ μεταστὰς κατήγετο ἀπὸ τὸ χωρίον Ἅγιος Ἠλίας, ἀπὸ ὅπου ἀπεδήμησεν πρὸ πολλῶν δεκαετηρίδων. Διεκρίνετο διὰ τὴν ἐργατικότητά του, τὸν ἀκέραιον χαρακτῆρα του, τὰ ἀγνά του αἰσθήματα ἀγάπης πρὸς τὴν πατρίδα τῆς ὁποίας ποικιλοτρόπως ἤρχετο ἀρωγός. Ὑπῆρξε ἐκ τῶν μεγάλων συνδρομητῶν τοῦ Νοσοκομείου Κυθήρων ἐβοήθησε ὅλα τὰ κοινωφελῆ ἔργα τῆς Νήσου μικρὰ καὶ μεγάλα, καὶ εἰς πᾶσαν περίπτωσιν ἀνεδείχθη ἄξιος τῆς πατρίδος μας. Ἐπίσης ὁ μεταστὰς διεκρίνετο διὰ τὴν ἀπέραντον καλοσύνην του, τὴν προθυμίαν του καὶ τὰ ἀνθρωπιστικά του αἰσθήματα. Διὰ τὰς ἀρετάς καὶ τὴν φιλάνθρωπον δράσιν του ὁ Παναγιώτης Στάθης ἠγαπᾶτο ἀπὸ ὅλους κι' ἡ εἴδησις τοῦ θανάτου του προεκάλεσεν παντοῦ θλῖψιν καὶ συγκίνησιν.

Πρὸς τὰς θυγατέρας του διαμενούσας εἰς Ἀμερικὴν καὶ πρὸς τοὺς ἀγαπητούς μας ἀδελφούς του Χαράλαμπον Ι. Στάθην ἐγκατεστημένον εἰς Ἅγιον Λουδοβίκον Ἀμερικῆς καὶ Νικόλαον Ι. Στάθην ἐγκατεστημένον εἰς Ἰψουΐτς Αὐστραλίας πρὸς τὰς ἀδελφάς του κυρίας Μαρίαν Ἀντωνίου Κασιμάτη, εἰς Ἅγιον Λουδοβίκον Ἀμερικῆς Ἀλεξάνδραν Παναγ. Φατσέα εἰς Λειβάδι καὶ Σταμάταν Κατσούλη εἰς Ἀμερικὴν καθὼς καὶ πρὸς τοὺς ἀνεψιούς του εἰς Ἀμερικὴν, Αὐστραλίαν, Ἀθήνας καὶ Κύθηρα ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ Δ. ΚΟΜΗΝΟΥ

Εἰς βαθὺ γήρας ἀπεβίωσεν εἰς Ἀλεξανδράδες ἡ Αἰκατερίνη Δημητρίου Κομηνοῦ, ἐτῶν 92.

Ἡ ἐκλιποῦσα κατήγετο ἐκ Κεραμουτοῦ, ἐκ τῆς γνωστῆς οἰκογενείας Ἐμμαν. Κασιμάτη ἢ Καλούλα. Ἦτο πρότυπον κα λοσύνης καὶ πραότητος καὶ ἐκοσμεῖτο μὲ πολλὰς ἀρετὰς ἕνεκα τῶν ὁποίων διήλθεν τὸν μακρὸν της βίον περιβαλλομένη ἀπὸ τὴν ἀγάπην καὶ τὸν σεβασμὸν τῆς κοινωνίας.

Ἡ κηδεία της ἐγένετο ἀπὸ τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Τριάδος μὲ πάνδημον συμμετοχὴν τῶν κατοίκων τοῦ χωρίου.

Πρὸς τοὺς ἀγαπητούς μας υἱοὺς της Ἐμμανουὴλ Κομηνὸν ἐγκατεστημένον εἰς Μπρίσμπαν Αὐστραλίας, Νικόλαον καὶ Θεόδωρον Κομηνὸν ἐγκατεστημένους εἰς Μακάϋ Αὐστραλίας, τὰς θυγατέρας της Ἀνέταν καὶ Ἀλεξάνδραν, τὴν ἀδελφὴν Μαρίαν Μπλαβέρη, τὸν φίλτατόν μας ἀδελφὸν της κ. Παναγιώτην Ἐμμ. Κασιμάτην, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς της ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὴν ἀναπαύσῃ.

ΝΙΚΟΣ Γ. ΦΑΤΣΕΑΣ

Δικηγόρος
ΣΤΑΔΙΟΥ 29 — ΑΘΗΝΑΙ
Τηλ. 233-534, 227-911

ΔΙΑΜΑΝΤΑ Ι. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ

Ἀπεβίωσεν εἰς Καραβᾶν ἡ Διαμάντα Ἰωάννου Μεγαλοκονόμου ἐτῶν 75. Ἡ μεταστᾶσα διεκρίνετο διὰ τὴν καλωσύνην της τὴν εὐγένειάν της καὶ τὰς χριστιανικὰς ἀρετάς της. Ἡ κηδεία της ἐγένετο εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους μὲ συμμετοχὴν τῶν κατοίκων τῆς κοινότητος, διότι ὅλοι ἐξετίμων τὴν μεταστᾶσαν καὶ ὅλοι ἐθλίβησαν διὰ τὸν θάνατον αὐτῆς. Πρὸς τὰ τέκνα της Ἀντώνιον Ι. Μεγαλοκονόμου καὶ Χαΐδούλαν Ι. Ποινέα, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς της ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὴν ἀναπαύσῃ.

ΠΑΝ. Π. ΚΑΡΥΔΗΣ

Εἰς τὴν ἀκμὴν τῆς δράσεως καὶ τῆς ἡλικίας του, ἀπεβίωσεν εἰς τὸ Παρίσι ὁ Παναγιώτης Περικλέους Καρύδης, ἐτῶν 38. Ὁ ἐκλιπὼν ἦλκε τὴν καταγωγὴν ἀπὸ τὸ χωρίον Μυλοπόταμος καὶ ἦτο ἐκλεκτὸν μέλος τῆς Κυθηραϊκῆς παροικίας τῶν Ἀθηνῶν. Τὸν διέκρινον πολλὰ προτερήματα καὶ τὸν ἐκόσμουν μεγάλαι ἀρεταί, ἕνεκα τῶν ὁποίων ἀπελάμβανεν τῆς γενικῆς ἐκτιμήσεως. Ἀρτία μόρφωσις, ἀνώτερον ἦθος, ἀκέραιος χαρακτήρ, λεπτὰ καὶ εὐγενῆ αἰσθήματα. Σκληρὸς ὁ θάνατος ἀνήπαυσε αὐτὸν ἀπὸ τὰς ἀγκάλας τῶν προσφιλῶν του καὶ ἐβύθισεν εἰς πένθος βαθὺ τὴν σύζυγον, τὰ τέκνα, τοὺς ἀδελφούς, τοὺς συγγενεῖς καὶ εἰς θλῖψιν μεγάλην ὅλους τοὺς γνωρίμους του.

Ἡ κηδεία του ἐγένετο πάνδημος καὶ ἐπὶ τῆς σοροῦ του κατετέθησαν βαρύτιμοι στέφανοι. Πρὸς τὴν σύζυγόν του Ρέαν Π. Καρύδη, τὰ τέκνα του, τὸν ἀδελφόν του κ. Νικόλαον Π. Καρύδην, ἰδιοκτήτην τοῦ ἐκδοτικοῦ οἴκου «Ἴκαρος», τὴν ἀδελφήν του κυρίαν Φρόσω Σακοπούλου, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

Μ. Ι. ΦΥΡΟΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Πειραιᾶ, ὁ Μιχαὴλ Ἰωάννου Φυρός, ἐτῶν 78.

Ὁ ἐκλιπὼν κατήγετο ἀπὸ τὸ χωρίον Μητάτα. Τὸν διέκρινον ἡ καλωσύνη, ἡ εὐγένεια, ἡ προθυμία καὶ τὰ πλούσια ἀνθρωπιστικὰ καὶ χριστιανικὰ του αἰσθήματα. Ὑπῆρξεν στοργικὸς οἰκογενειάρχης καὶ ἀνέδειξεν τὰ τέκνα του εἰς ἐκλεκτὰ μέλη τῆς κοινωνίας μας. Ἀγνὸς πατριώτης συνέτρεχε μετὰ προθυμίας κοινωφελεῖς Κυθηραϊκοὺς σκοποὺς τόσον τοῦ χωρίου του, ὅσον καὶ ὁλοκλήρου τῆς νήσου. Διὰ τὰ αἰσθήματα καὶ τὴν δράσιν του ἀπέσπασε ὁ Μιχαὴλ Φυρὸς τὴν ἐκτίμησιν τῶν Κυθηρίων καὶ παντοῦ ἦτο ἀγαπητὸς καὶ σεβαστός.

Ἡ κηδεία του ἐγένετο πάνδημος καὶ ἐπὶ τῆς σοροῦ του κατετέθησαν πολυάριθμοι στέφανοί. Πρὸς τὸν φίλτατόν μας υἱὸν του κ. Ἰωάννην Μ. Φυρόν, μαρμαρογλύπτην, τὴν θυγατέραν του κυρίαν Μαρίαν Ἀθανασίου Βενάρδου, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Μόλις συνελθόντες ἐκ τοῦ βαρυτάτου πλήγματος ἐπὶ τῷ ἀδοκήτῳ θανάτῳ τοῦ προσφιλεστάτου ἡμῶν ἀδελφοῦ καὶ θείου

ΜΗΝΑ ΙΩΑΝ. ΑΡΧΟΝΤΟΥΛΗ
Χημικοῦ - Μηχανικοῦ

εὐχαριστοῦμεν θερμότατα πάντας τοὺς ὀπωσδήποτε συμπεπαστοχότας εἰς τὸ πένθος μας τοῦτο.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 4)3)1964

Οἱ ἀδελφοί: Θεόδωρος καὶ Ματούλα Ἀρχοντούλη, Μιχαὴλ καὶ Κατίνα Βούρτση, Ἄννα Δημητρίου Φανδρίδη, Ἀσημίνα καὶ Δημήτριος Τραπάτσας, Ἑλένη καὶ Πέτρος Τραγόμαλλος. Οἱ ἀνεψιοί: Ἰωάννης Μιχαὴλ Βούρτσης, Νικόλαος καὶ Ἀλκηστις Βούρτση, Στυλιανὸς καὶ Ἄννα Φανδρίδη, Ἰωάννης Δημητρίου Τραπάτσας, Ἰωάννης καὶ Ἀπόστολος Θ. Ἀρχοντούλης.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τοὺς μετασχόντας τοῦ πένθους μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς μας συζύγου πατρὸς καὶ πάππου ΜΑΡΚΟΥ Θ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Ἡ σύζυγος Σταματικὴ Μ. Πετροχείλου. Τὰ τέκνα: Θεόδωρος καὶ Τριανταφυλλιὰ Θ. Πετροχείλου, Χρυσὸ καὶ Μάρκος Πετρόχειλος. Οἱ ἐγγονοί. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

ΣΟΦΙΑ Π. ΜΑΓΟΥΛΑ

Ἀπεβίωσεν εἰς Μυλοπόταμον ἡ Σοφία Παναγιώτου Μαγουλᾶ, ἐτῶν 64. Ἡ ἐκλιποῦσα κατήγετο ἀπὸ τὸ χωρίον Καρβουνάδες. Διεκρίνετο διὰ τὴν καλωσύνην, τὴν εὐγένειαν καὶ τὰς χριστιανικὰς ἀρετάς της. Ἡ κηδεία ἐγένετο ἀπὸ τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους μὲ συμμετοχὴν εἰς τὴν ἐκφορὰν της ὅλων τῶν κατοίκων τῆς κοινότητος. Πρὸς τοὺς οἰκείους καὶ συγγενεῖς της ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὴν ἀναπαύσῃ.

ΜΑΡΙΑ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Ἀπεβίωσεν εἰς Πιτσινιάνικα, ἡ Μαρία Γεωργ. Καλλιγέρου ἢ Μπαγιώκου ἐτῶν 86. Ἡ μεταστᾶσα ἔχαιρεν πολλῆς ἐκτιμήσεως διὰ τὰς χριστιανικὰς ἀρετάς της, τὴν καλωσύνην, τὴν εὐγένειαν καὶ τὰ φιλάνθρωπα αὐτῆς αἰσθήματα. Ἡ κηδεία της ἐγένετο πάνδημος ἀπὸ τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἐσταυρωμένου Ἐκτὸς τῶν κατοίκων Πιτσινιανίκων παρέστησαν κατὰ τὴν κηδείαν καὶ πολυάριθμοι συμπατριῶται ἐκ Καρβουνάδων, Μυλοποτάμου καὶ ἄλλων χωρίων. Πρὸς τοὺς ἀγαπητούς μας υἱοὺς της Νικόλαον, Ἐμμανουὴλ καὶ Ἰωάννην, τὰς θυγατέρας της Γρηγορίαν Γ. Κονόμου, Καλλιόπην Α. Λουράντου Εὐρυδίκην Μ. Κασιμάτη καὶ Εἰρήνην Γ. Καλλιγέρου, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς της ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὴν ἀναπαύσῃ.

ΕΜΜ. ΔΑΠΟΝΤΕΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Χώραν ὁ Ἐμμ. Δαπόντες, ἐτῶν 70.

Ὁ ἐκλιπὼν διεκρίνετο διὰ τὴν καλωσύνην του, τὴν εὐγένειάν του, τὴν προθυμίαν του καὶ τὰς χριστιανικὰς ἀρετάς του. Ἤσκησε τὸ ἐπάγγελμα τοῦ ὑποδηματοποιοῦ καὶ ἔχαιρεν τῆς κοινωνικῆς ἐκτιμήσεως διὰ τὴν ἀκεραιότητα καὶ εὐσυνειδησίαν του.

Ἡ κηδεία του ἐγένετο ἀπὸ τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἐσταυρωμένου, μὲ πάνδημον συμμετοχὴν τῶν κατοίκων τῆς πόλεως.

Πρὸς τοὺς ἀγαπητούς μας υἱοὺς του Νικόλαον, Ἰωάννην καὶ Παναγιώτην, τὴν θυγατέρα του κ. Τερέζαν Σ. Ἀρώνη ἐγκατεστημένην εἰς Φώστα Αὐστραλίας, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς ἀς τὸν ἀναπαύσῃ.

ΕΛ. ΦΩΚΙΑΝΟΣ

Εἰς βαθὺ γῆρας ἀπεβίωσεν εἰς Ἀθήνας ὁ Ἐλευθέριος Φωκιανός, ἐτῶν 86. Ὁ ἐκλιπὼν κατήγετο ἐκ Μ. Ἀσίας. Μὲ τὸ νησί μας συνεδέθη διὰ τοῦ γάμου του μὲ τὴν Σταματούλα Μάρκου Κασιμάτη ἢ Μπολάνη, ἐκ Καρβουνάδων. Καὶ ἔκτοτε ἠγάπησε τὰ Κύθηρα ὡς ἰδικήν του πατρίδα καὶ τοὺς Κυθηρίους ὡς συμπολίτας του. Τὸν διέκρινον ἡ καλωσύνη, ἡ εὐγένεια καὶ ἡ προθυμία, δι' αὐτὸ καὶ ἀπελάμβανεν τῆς γενικῆς ἐκτιμήσεως. Ἡ κηδεία του ἐγένετο πάνδημος καὶ ἐπὶ τῆς σοροῦ του κατετέθησαν πολυάριθμοι στέφανοι. Πρὸς τὴν σύζυγόν του κ. Ἰωάννα Κ. Βερνάδου τὰ τέκνα του Μαρίαν καὶ Ἰωάννην, τοὺς φιλτάτους μας ἀδελφοὺς του κ. κ. Ἰωάννην Βερνάδον, στρατηγὸν Π. Δ. καὶ Μάνον Βερνάδον συνταξιοῦχον, τὰς ἀδελφάς του κυρίας Κοραλίαν Εὐτ. Ἀτζιοῦ καὶ Μηλίαν Κ. Γαλανοπούλου, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια.

ΠΑΝ. ΣΤΑΘΗΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Αὐστραλίαν ὁ Παναγιώτης Στάθης, ἐτῶν 78. Ὁ ἐκλιπὼν κατήγετο ἀπὸ τὸ χωρίον Σταθιάνικα τῆς κοινότητος Καρβουνάδων. Εἰς Αὐστραλίαν ἀπεδήμησε τὸ ἔτος 1912. Τὰ 15 πρῶτα ἔτη τῆς ἀποδημίας του εἰργάσθη εἰς τὴν πόλιν Σύδνεῦ. Ἀκολούθως ἦλθε εἰς Λίσμορ ἔνθα εἰργάσθη μένει τὸ ἔτος 1942. Μετὰ ταῦτα ἐγκατεστάθη εἰς τὴν πόλιν Μαγούλαμπα, ἔνθα συνελογάσθη μετὰ τοῦ ἐκ Καρβουνάδων ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου μας κ. Μάρκου Μ. Κασιμάτη, παραμείνας εἰς τὴν πόλιν αὐτὴν μέχρι τοῦ θανάτου ἐπισυμβάντος τὴν 25ην Ἰανουαρίου τρέχοντος ἔτους. Ὁ μεταστὰς ἠγαπᾶτο ἀπὸ ὅλους διὰ τὴν ἐργατικότητά του, τὴν ποαόητα τοῦ χαρακτῆρος του, τὰ φιλόξενα αἰσθήματά του. Πρὸς τοὺς συγγενεῖς του εἰς Αὐστραλίαν καὶ Κύθηρα, ἐκφράζωμεν θερμὰ συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τὴν Κυριακὴν 2αν Φεβρουαρίου, μερίμνῃ τῆς οἰκογενείας του, ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου Ἀθηνῶν, τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον, τοῦ ἀλησμονήτου συμπατριώτου ΓΕΩΡΓΙΟΥ Π. ΣΟΥΡΗ. Παρέστη ἡ οἰκογένεια, οἱ συγγενεῖς καὶ πολυάριθμοι φίλοι τοῦ ἀλησμονήτου συμπατριώτου.

— Τὴν Κυριακὴν 16ην Φεβρουαρίου ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων τοῦ χωρίου Φρατσάδικα κατανυκτικὸν μνημόσυνον τοῦ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ Σ. ΒΑΤΙΚΙΩΤΗ, ἀποδιώσαντος εἰς Ντητρόϊτ Ἀμερικῆς. Τοῦτο ἐτελέσθη μερίμν

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ»
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΞ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ
ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
Ἐσωτερικοῦ ..... δρχ. 60
Ἀμερικῆς ..... $ 8
Αὐστραλίας-Ἀφρικῆς £ 2½
Τράπεζαι — Ὀργανισμοὶ — Μεγάλαι ἐπιχειρήσεις δρ. 100

Ἁπλαῖ καὶ συστημέναι ἐπιστολαὶ δέον νὰ ἀπευθύνωνται: ΙΩΑΝΝΗΝ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ Βουλγαροκτόνου 4 — Ἀθῆναι Τ. 705

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 1.50

Αἱ ἀπόψεις μας

Η ΑΝΑΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ

Εἰς ἄλλην στήλην καὶ ἐν συνεχείᾳ τῶν δωρεῶν πρὸς τὸ ἱερὸν προσκύνημα Μυρτιδίων, δημοσιεύεται συνοπτικὴ περίληψις τῶν ἐργασιῶν ποὺ γίνονται εἰς Μυρτίδια ὑπὸ τὴν ἀγρυπνον παρακολούθησιν τῆς δραστηρίας καὶ ἱκανῆς ἐπιτροπῆς τοῦ καθιδρύματος. Καὶ γίνονται ὁμολογουμένως πολὺ περισσότερα, ἀπὸ ὅσα ἀνέμενον οἱ κοινοτάρχαι τῆς νήσου, ὅταν προέβαινον εἰς τὴν ἐκλογὴν τῆς ἐπιτροπῆς. Ὁ δρόμος ἀνακαινίζεται, τὰ κελλία ἐπισκευάζονται, λουτῆρες καὶ χῶροι ὑγιεινῆς κατασκευάζονται, τὸ ἠγουμενεῖον ἐπισκευάζεται, σωστὴ ἀναδημιουργία συντελεῖται εἰς τὸ προσκύνημα, τὸ ὁποῖον ἡ ὑπεραξία ἐπιτροπὴ φιλοδοξεῖ νὰ καταστήσῃ τόσον λαμπρόν, ὅσον λαμπρὰν θέσιν κατέχει ἡ Κεχαριτωμένη τῶν Μυρτιδίων εἰς τὰς καρδίας πάντων τῶν Κυθηρίων. Ἡ ἠλεκτρικὴ ἐγκατάστασις τοῦ λαοῦ ἀνακαινίζεται καὶ τὸ δίκτυον διανομῆς τοῦ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος ἐπεκτείνεται πρὸς ὁλόκληρον τὸ κτιριακὸν συγκρότημα τῶν κελλίων, διὰ νὰ φέρῃ τὸ φῶς καὶ τὴν εὐχαρίστησιν εἰς ὅλους τοὺς φιλοθρήσκους ποὺ θὰ διανυκτερεύουν εἰς τὰ Μυρτίδια. Ἐπὶ πλέον γίνεται ἀνακαίνισις τοῦ δικτύου ὑδρεύσεως, τὸ ὁποῖον εἶχε τελείως ἐρειπωθῆ καὶ στε γανοποίησις τῆς μεγάλης δεξαμενῆς ὑδρεύσεως, ἡ ὁποία κατασκευασθεῖσα πρὸ ἐτῶν ἦτο ζηλευτὸν ὁμοίωμα τοῦ πίθου τῶν Δαναΐδων. Τοιαύτη ἦτο ἡ κατάστασις τῆς δεξαμενῆς αὐτῆς, ὥστε γνώστης τῶν πραγμάτων καὶ ἀδιαφιλονίκητον ἀμερολησίας μᾶς ἔλεγε, ὅτι ὄχι νερὸ ἦτο δυνατὸν νὰ συγκρατήσῃ ἀλλὰ οὔτε... πλαγιομάνους. Δι' ὅλο τὸ δημιουργικὸν της πρόγραμμα ἡ δραστηρία ἐπιτροπὴ ὑπολογίζει εἰς τὴν γενναιοδωρίαν τῶν ἀπανταχοῦ Κυθηρίων καὶ εἰς τὴν ἀγάπην αὐτῶν πρὸς τὸ προσκύνημα Μυρτιδίων. Πράγματι εἶναι ἀνάγκη, μετὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς τάξεως καὶ τῆς ὁμαλότητος νὰ σπεύσουν, οἱ συμπατριῶται εἰς ἐνίσχυσιν τοῦ προσκυνήματος, ὥστε τὸ ὅλον πρόγραμμα τῆς ἐπιτροπῆς νὰ ἐκτελεσθῆ τὸ συντομώτερον. Εἰς τὴν ἀναδημιουργίαν τοῦ προσκυνήματος Μυρτιδίων, ὅλοι ἔχομεν χρέος νὰ βοηθήσωμεν καὶ μὲ ὅλας μας τὰς δυνάμεις. Τὸ κέρδος διὰ τὸ νησί μας ἠθικὸν καὶ ὑλικὸν θὰ εἶναι μεγάλο.

ΔΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟΝ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

Οἱ ἀομόδιοι οἱ ὁποῖοι διώσαν εἰς τὸ Γυμνάσιον Κυθήρων τὴν καθηγήτριαν κυρίαν Παναγιώταν Τιμήνη καὶ μετὰ δεκαήμερον ἀπέσπασαν αὐτὴν τηλεγραφικῶς εἰς τὸ Γυμνάσιον Ὕδρας, διέπραξαν βαοὺ ἀδίκημα κατὰ τῶν μαθητῶν τοῦ Γυμνασίου μας καὶ ταυτογρόνως βαούτατον ἐμπαιγμὸν ποὸς τὴν Κυβέρνησιν, τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ της προγράμματος καὶ τῶν προσπαθειῶν της ποὸς κατάρτησην Κοάτους δικαίου καὶ ἀρετῆς. Καὶ ἰδοὺ διατί. Πρόκειται περὶ διορισμοῦ καὶ ταυτογρόνου ἀποσπάσεως, εἰς τὴν ἰδίαν ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν, ὅπου δηλαδὴ ἐκ τοῦ Νόμου ὑπῆογον αἱ αὐταὶ δυνατότητες διορισμῶν ἢ ἀποσπάσεων. Ἐρωτῶμεν λοιπόν: Ἐὰν τὸ Γυμνάσιον Ὕδρας ἔγει τόσας κενὰς θέσεις, ὅσας ἔγει τὸ Γυμνάσιον Κυθήρων, διατί ὁ διορισμὸς ἔγινε εἰς Κύθηρα καὶ ὄγι κατευθεῖαν εἰς Ὕδραν; Τὶ ἐγρειάζετο ἡ τοποθέτησις νὰ γίνῃ διὰ τῆς ὀπισθίας θύρας; Τὶ ἐγρειάζετο ἡ ἐμφάνισις τῆς καθηγητοῦας εἰς Κύθηρα; Μὲ τὴν τοποθέτησιν καὶ τὴν ἀπομάκρυνσίν της οἱ μαθηταὶ ἐδοκίμασαν τὸ συναίσθημα ὅτι ἡ πολιτεία τοὺς ἀδικεῖ.

Ἐὰν πάλιν τὸ Γυμνάσιον Ὕδρας δὲν ἔχῃ θέσεις κενάς, καὶ δι' αὐτὸ δὲν ἠδύνατο νὰ γίνῃ κατ' εὐθεῖαν διορισμός, διατὶ τὸ Γυμνάσιον Κυθήρων, νὰ στεοηθῆ τῶν ὑπηρεσιῶν της ποὸς, ἱκανοποίησιν σκοπῶν μὴ ἐκπαιδευτικῶν; Εἶναι τοῦτο δίκαιον; Τὸ ποεπιστατικὸν καταγγέλομαι ποὸς τὸν ὑφυπουργὸν τῆς Παιδείας κ. Ἀκρίταν καὶ ἐπικαλοῦμεθα τὴν ἐπέμβασίν του γάριν τῆς Ἐκπαιδεύσεως.

ΑΠΙΣΤΕΥΤΟΝ

Δυστυχῶς μερικαὶ τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν μᾶς αἰφνιδιάζουν ἐνίοτε μὲ τὰ ἀπίστευτα. Ἔτσι, ὅσον καὶ ἂν μᾶς φαίνεται ἀπίθανον, θὰ τὸ σημειώσωμεν διὰ τὸν ὑπουργὸν κ. Λουκῆν Ἀκρίταν, μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι θὰ θελήσῃ νὰ τὸ ἐξακριβώσῃ. Ἔχομεν λοιπὸν τὴν πληροφορίαν, ὅτι ἡ τεχνικὴ Ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, ἀπέρριψεν τὸ ἄρτιον καὶ ἄριστον γήπεδον τοῦ Γυμνασίου, τὸ γνωστὸν μὲ τὸ ὄνομα «Ἀγιάτικο» διότι, λέγει, προσβάλλεται ἀπὸ τοὺς ἀνέμους. Καὶ δι' αὐτὸ ἀπεφάσισεν νὰ τὸ ἀχρηστεύσῃ καὶ νὰ κατασκευάσῃ νέον γήπεδον εἰς τὸ κτῆμα τοῦ κ. Γεωργίου Ἀλβανάκη, διαθέτουσα διὰ τὴν ἰσοπέδωσιν τούτου 450.000 δραχμάς. Ὄντως τὸ Ἀγιάτικο προσβάλλεται ἀπὸ τοὺς ἀνέμους διὰ τὸν λόγον ὅτι τοῦτο κεῖται εἰς τὰ Κύθηρα. Καὶ εἰς τὸ Νησί μας δὲν ὑπάρχει γήπεδον τὸ ὁποῖον νὰ μὴ ὑποφέρῃ ἀπὸ τοὺς ἀνέμους. Παντοῦ φυσᾶ. Τὸ κτῆμα ὅμως τὸ ὁποῖον ὑπέδειξαν εἰς τοὺς μηχανικοὺς αὐτό καὶ ἂν εἶναι ἀνεμόδαρτον. Ὅταν εἰς τὸ Ἀγιάτικο ὁ ἄνεμος σηκώνει χαλίκια, εἰς τὸ κτῆμα Ἀλβανάκη κυλᾶ λίθους, διότι ἐκτείνεται εἰς τὴν ἀρχὴν μεγάλης χαράδρας, ὅπου ὁ ἄνεμος καὶ ἰδίως ὁ Βορρᾶς διέρχεται μὲ ηὐξημένην ταχύτητα. Ἂν πράγματι, τοιοῦτον τι ἀνέφερον, —πράγμα καθ' ἡμᾶς ἀπίστευτον— οἱ μηχανικοὶ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν των, σημαίνει ὅτι εὑρέθησαν εἰς τὸ Νησὶ ὑπὸ νηνεμίαν καὶ ἔπεσαν θύματα πειστικῶν λαοπλάνων ποὺ ἠθέλησαν νὰ τοὺς.. διαφωτίσουν...

ΕΝΑ ΠΑΡΑΠΟΝΟ

Ὁ εἰς Αὐστραλίαν ἐγκατεστημένος φιλόθρησκος συμπατριώτης κ. Ἐμμανουὴλ Στάθης ἐκ τοῦ χωρίου Σταθιάνικα, πληροφορηθεὶς ὅτι ὁ ἱερὸς ναὸς «Ἅγιος Εὐστάθιος» τοῦ χωρίου του, δὲν ἐλειτούργησεν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος εἰς τὴν ἐπέτειον τῆς μνήμης τοῦ Ἁγίου, 20 Σεπτεμβρίου, ἐδοκίμασε πολλὴν πικρίαν καὶ θλῖψιν. Καὶ τοῦτο διότι κάθε χρόνο, τὴν ἡμέραν αὐτήν, ἡ Θεία Λειτουργία τελεῖται ἐπ' ὀνόματι καὶ ποὸς ψυχικὴν ὠφέλειαν τῆς οἰκογενείας του, ἀπὸ τριῶν καὶ πλέον γενεῶν. Παρακαλεῖ λοιπὸν ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Στάθης ὅπως ἐφέτος τελεσθῆ ἡ Θεία λειτουργία κατὰ τὰ καθιερωμένα. Τὸ παράπονον τοῦ ἀνωτέρω εὐσεβοῦς καὶ φιλοπάτριδος νέου, φέρομεν εἰς γνῶσιν τῆς ἱερᾶς Μητροπόλεως, ὁμοῦ μὲ τὴν παράκλησιν ὅπως τοῦτο ἰκανοποιηθῆ.

ΑΙ ΔΕΝΔΡΟΦΥΤΕΥΣΕΙΣ

Κατὰ τὰς δενδροφυτεύσεις αἱ ὁποῖαι ἐγένοντο εἰς Κύθηρα τὸ παρελθὸν ἔτος 1963, ἐφυτεύθησαν εἰς τὸ δουνὸ τῆς Ἁγίας Ἐλέσης περὶ τὰς 2.000 δενδρύλλια πεύκης, τῶν ὁποίων τὴν φροντίδα ἀνέλαβεν μὲ ἐνδιαφέρον καὶ ἀληθινὴν στοργὴν ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ καὶ εἰδικότερον ὁ δραστήριος ἐπίτροπος Κωνσταντῖνος Γ. Κομηνός. Καὶ ἡ ἐπιτυχία τῶν φυτεύσεων ὑπερέβη κάθε προσδοκίαν. Παραδόξως ὅμως, εἰς τὸ πρόγραμμα δενδροφυτεύσεων τῆς Δασικῆς ὑπηρεσίας τοῦ τρέχοντος ἔτους 1964 δὲν περιελήφθη τὸ ὀροπέδιον Ἁγίας Ἐλέσης ἐνῶ εἶναι ἀπὸ τὰς ὀλίγας περιφερείας τῶν ὁποίων ἡ ἀναδάσωσις ἐπιβάλλεται διὰ τουριστικοὺς καὶ ἄλλους σκοπούς. Ἐξ ἄλλου ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ προσκυνήματος περιβάλλει μὲ τὴν στοργήν της τὰ δενδρύλλια, τὰ προστατεύει ἀπὸ τὰ ζῶα καὶ μεριμνᾶ διὰ τὸ πότισμα αὐτῶν κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ θέρους. Δι' αὐτὸ καὶ αἱ δενδροφυτεύσεις ποὺ ἐγένοντο ἐκεῖ παρουσιάζουν τοι αὐτὴν ἐπιτυχίαν. Διατὶ λοιπὸν αὐτὴ ἡ ἐξαίρεσις ἀπὸ τὸ ἐφετεινὸν πρόγραμμα;

Ἀναγκαῖες περιποιήσεις στὰ ἐλαιόδενδρα

Ὅπως εἶναι γνωστόν, τὸ λάδι ἀποτελεῖ τὸ κύριον προϊὸν τῆς νήσου μας. Φυσικὸν εἶναι λοιπὸν κάθε τι ποὺ διαφωτίζει τοὺς συμπατριώτας εἰς τὸ ζήτημα τῆς καλλιεργείας τῶν ἐλαιοδένδρων, νὰ ἔγῃ ἰδιαιτέραν σπουδαιότητα. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν καταγωρεῦμεν κατωτέρω συμβουλὰς ἀναφορικὸς μὲ τὴν περιποίησιν τῶν ἐλαιοδένδρων, κατὰ ἀναδημοσίευσιν ἐκ τοῦ γνωστοῦ λαμπροῦ περιοδικοῦ «Νέα Ἀγροτικὴ Ἐπιθεώρησις» ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν τῶν ἐλαιοπαραγωγῶν τῆς νήσου.

1. ΤΑ ΣΒΑΡΝΙΣΜΑΤΑ.: Γιὰ νὰ ἐπιτύγωμε καλὲς ἀποδόσεις ἀπὸ τὰ ἐλαιόδενδρα, πρέπει νὰ τὰ περιποιηθοῦμε καὶ νὰ καλλιεργοῦμε τὸ ἔδαφος.

Περὶ τὰ τέλη τοῦ γειμῶνος, κάνομε ἕνα γερὸ σβάρνισμα, κι' ἐλαφρὸ ὄργωμα. Μὲ αὐτὸ καταστρέφουμε τὴν κρούστα ποὺ σγηματίζεται εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ἐδάφους καὶ παρεμποδίζομεν τὴν ἐξάτμισιν τῆς ὑγρασίας ποὺ ἔγει ἐναποθηκευθῆ εἰς τὸ ἔδαφος κατὰ τὴν περίοδον τῶν βροχῶν. Ἐπίσης διευκολύνομεν τὴν ἀπορόφησιν τῶν βροχῶν ποὺ θὰ πέσουν κατὰ τὴν περίοδον αὐτήν.

Ἡ καλλιέργεια τοῦ ἐπιφανειακοῦ στρώματος τοῦ ἐδάφους διευκολύνει καὶ τὸν ἀερισμόν του, δηλαδὴ τὴν κυκλοφορίαν τοῦ ἀέρος, ὁ ὁποῖος ἀσκεῖ εὐνοϊκὴν ἐπίδρασιν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν καὶ δραστηριότητα τῶν ριζῶν τῶν ἐλαιοδένδρων. Ὁ ἀέρας τὴν ἀνοιξιν, εἶναι θερμότερος ἀπὸ τὸ ἔδαφος καὶ ἐπιτυγγάνει τὸ ξύπνημα τῶν ριζῶν ἀπὸ τὴν γειμερινὴν στάσιν καὶ μὲ τὴν ἔντασιν τῆς δραστηριότητος τοῦ φυλλώματος, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν πρωϊμωτέραν ἄνθησιν τῶν δένδρων. Μία ἰταλικὴ παροιμία λέγει: «Ἂν ἡ ἐλιὰ ἀνθήσῃ τὸν Ἀπρίλιον, θὰ γοειασθοῦν περισσότερα βαρέλια γιὰ τὸ λάδι τῆς γρονιᾶς. Ἂν ἀνθήσῃ τὸν Μάη ἡ ἐσοδεία θέλει προσογή. Καὶ ἂν ἀνθήσῃ τὸν Ἰούνιον, τὰ πράγματα πᾶνε ἄσγημα». Ἡ παροιμία προφανῶς θέλει νὰ ἐξάρῃ τὴ σημασία τῆς πρωϊμωτέρας ἀνθήσεως τῶν ἐλαιοδένδρων καὶ τὸ ἐλαφρὸ ὄργωμα τοῦ ἐλαιῶνος ποὺ προωθεῖ τὸ πρώϊμο ξεκίνημα τῆς βλαστήσεως τῶν ἐλαιοδένδρων.

Ἡ σημασία τῶν σκαλισμάτων ἢ σβαρνισμάτων τοῦ ἐδάφους εἶναι γνωστή, ἀλλὰ ὀλίγοι προσέγουν καὶ ἐφαρμόζουν τὰ ἁπλᾶ αὐτὰ πράγματα. Πρέπει νὰ σβαρνίζουμε ἢ νὰ ὀργώνουμε ἐλαφρῶς τὸ ἔδαφος τοῦ ἐλαιῶνος καὶ τῶν ἄλλων δενδρωδῶν καλλιεργειῶν, κάθε φοορὰ ποὺ ἀναπτύσσονται τὰ ἀγριόγορτα ἢ σγηματίζεται ἡ γνωστὴ κρούστα τοῦ ἐδάφους λόγω τῶν βροχῶν.

Τὰ ἀγριόγορτα προξενοῦν ζημιὲς στὶς καλλιέργειες καὶ στὰ δένδρα, γιατὶ ἀφαιροῦν γοήσιμα θρεπτικὰ συστατικὰ καὶ ἐξαντλοῦν τὰ ἀποθέματα τοῦ νεροῦ ἀπὸ τὸ ἔδαφος. Δὲν πρέπει νὰ ἀφήνωμε νὰ γορταριάζῃ τὸ ἔδαφος, μὲ ὁποιαδήποτε καλλιέργεια καὶ ἂν καλύπτεται.

Εἶναι γνωστὴ ἡ λαϊκὴ παροιμία: «δύο σκαλίσματα ἰσοδυναμοῦν μὲ ἕνα πότισμα» ποὺ τονίζει τὴ ζημιὰ ποὺ παθαίνουν οἱ καλλιέργειες ἀπὸ τὴν κρούστα ποὺ σγηματίζεται εἰς τὸ ἔδαφος.

Μὲ τὸ σπάσιμο τῆς κρούστας καταστρέφουμε τὰ «τριγοειδῆ» ἀγγεῖα τοῦ ἐδάφους μὲ τὰ ὁποῖα ἀνέργεται τὸ νερὸ ἀπὸ τὰ βαθύτερα στρώματα τοῦ ἐδάφους καὶ ἐξατμίζεται στὸν ἀέρα. Τὸ ψιλοθρυμματισμένο ἔδαφος διατηρεῖ τὴν ὑγρασίαν καὶ περιορίζει τὶς ἀπώλειες, ἀπὸ ἐξάτμισιν εἰς τὸ ἐλάγιστον.

Καλὸν εἶναι ἡ καταστροφὴ τῆς κρούστας μὲ σβάρνισμα ἢ ἐλαφρὸ ὄργωμα, νὰ γίνῃ ὕστερα ἀπὸ δυνατὴ βροχή, γιὰ νὰ διατηοηθῆ ἡ ὑγρασία στὸ ἔδαφος.

Ὅπου μπορεῖ, καλὸν εἶναι, ὕστερα ἀπὸ κάθε δυνατὴ ἀνοιξιάτικη βροχή, νὰ γίνεται σβάρνισμα ἢ ὄργωμα, γιὰ νὰ ὑποφέρουν ὀλιγώτερο τὰ ἐλαιόδενδρα ἀπὸ ξηρασία. Ὅταν γίνουν 2—3 σβαρνίσματα τὴν Ἄνοιξη καὶ ἀργὰς τοῦ Θέρους, περιορίζεται εἰς τὸ ἐλάγιστον ἡ θερινὴ καροπόπτωσις τοῦ μικροῦ ἐλαιοκάρπου. Ἔτοι ἡ προσπάθεια τοῦ καλλιεργητοῦ ἀμείβεται μὲ μεγαλύτερη ἐλαιοπαραγωγή.

2. ΤΟ ΞΕΛΑΚΚΩΜΑ ΚΑΙ ΤΟ ΠΑΡΑΧΩΜΑ. Τὸ ξελάκκωμα, γύρω ἀπὸ τὴν βάσιν («λαιμό») τῶν ἐλαιοδένδρων, εἶναι μία ἄλλη γρήσιμη καλλιεργητικὴ ἐργασία, ἰδίως γιὰ τὰ ξηρὰ ἐδάφη καὶ τὰς περιοχὰς ὅπου αἱ βροχαὶ εἶναι ὀλίγαι. Ἡ ἐργασία αὐτὴ ἔγει σκοπὸ τὴν συγκέντρωση τοῦ νεροῦ τῶν βροχῶν καὶ τὴ διατήρησή του στὸ ἔδαφος κοντὰ στὶς ρίζες τῶν ἐλαιοδένδρων.

Ὅσο μεγαλύτερος γίνεται ὁ λάκκος, τόσο καλύτερο θὰ εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ ξελακκώματος. Ἀφαιροῦμε τὸ γῶμα εἰς βάθος 15—20 ἑκατοστῶν τὸ ὁποῖο μαζεύουμε στὴν περιφέρεια τοῦ λάκκου γιὰ νὰ συγκατίση τὸ τοίγωμά του.

Τὸ ξελάκκωμα γίνεται τὸ φθινόπωρο γιὰ νὰ συγκεντρωθοῦν τὰ νερὰ τῶν ἀφθόνων βρογῶν καὶ ἰσοπεδώνεται τὸ ἔδαφος περὶ τὰ τέλη τοῦ Χειμῶνος ἀργὲς Ἀνοίξεως, ὅταν θὰ ἔγῃ πλέον λήξει ἡ ἀποστολὴ τοῦ λάκκου.

Στὶς περιογὲς ὅπου τὸ ψῦγος κάνει ζημιὲς στὰ ἐλαιόδενδρα, ἀντὶ ξελακκώματος, γίνεται παράγωμα τῆς βάσεως τῶν δένδρων, γιὰ νὰ προστατεύσουμε τὶς ἐπιφανειακὲς ρίζες ἀπὸ τοὺς παγετούς.

Πλῆγμα διὰ τὰ Κύθηρα ἡ ἀπομάκρυνσις τοῦ σταθμοῦ ἀνεφοδιασμοῦ Διακοφτίου

ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛΙΔΟΣ — ΣΥΝΕΧΕΙΑ

ὑπάρχει κατάλληλον, τὸ μόνον ποὺ ἀπομένει εἶναι νὰ παραληφθῆ ὁ Σύνδεσμος Ἑλλήνων Λογοτεχνῶν, διὰ τὸν ὁποῖον, ὡς ἀπέδειξεν ἡ διαρρεύσασα δεκαετία, ἡ ὅλη βραχώδης νησὶς στερεῖται πρακτικῆς ἀξίας νὰ ἀποσυρθῆ ἐκεῖθεν ἀντὶ δικαίας ἀποζημιώσεως, ἢ νὰ παραχωρήσῃ τμῆμα τῆς νησίδος καὶ νὰ διευκολύνῃ οὕτω τὴν ἐγκατάστασιν τῶν δεξαμενῶν τῆς ἑταιρίας ἀπὸ τὴν λειτουργίαν τῆς ὁποίας πολλὰ ὠφεληθῆ καὶ πολλὰ ἀκόμη προσδοκᾶ νὰ ὠφεληθῆ ἡ νῆσος.

Ὁ παρογωγικὸς κόσμος τῆς νήσου, οἱ ἐπαγγελματίαι διὰ τὴν ἐκποσσώπων των, αἱ κοινότητες, οἱ Γεωργικοὶ Συνεταιρισμοὶ καὶ ὅλοι ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι παρηκολούθησαν καὶ διεπίστωσαν τὴν εὐεργετικὴν ἐπίδρασιν τοῦ σταθμοῦ, ἃς κινηθοῦν ἐγκαίρως καὶ ἃς διαφωτίσουν ἀφ' ἑνὸς μὲν τοὺς παράγοντας τῆς πολιτείας, ἀφ' ἑτέρου δὲ τοὺς ἰθύοντας τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων λογοτεχνῶν, περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς διατηρήσεως τοῦ Σταθμοῦ εἰς Κύθηρα. Εἶναι ἡ μοναδικὴ μεγάλη ἐπιχείρησις τῆς Νήσου, ἡ ὁποία καὶ προσωπικὸν ἀπασχολεῖ καὶ τὴν γεωργικὴν παραγωγὴν τῆς νήσου ἀπορροφᾶ ὥστε νὰ συντελῆ εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν συνθηκῶν διαβιώσεως τῶν κατοίκων. Μᾶς δέρνει ἡ μετανάστευσις, ἡ ὁποία τείνει νὰ καταστήσῃ τὸν τόπον μας ἀπέραντον γηροκομεῖον. Καὶ τοῦτο διότι δὲν ὑπάρχουν ἀποδοτικαὶ ἐργασίαι διὰ τοὺς νέους, οὔτε ἡ παραγωγὴ τῆς νήσου εὑρίσκει ἀγοράν. Ἱδρύθη ὁ Σταθμὸς ἀνεφοδιασμοῦ ποντοπάρων πλοίων καὶ τὸν εἶδαμε ὡς ἀκτίνα καποιας ἐλπίδος. Λειτουργεῖ ὀπὸ πέντε μηνῶν καὶ εἴδαμε τὴν ἐλπίδα εἰς ζείδωρον πραγματικότητα. Ἂς διατηρηθῆ ὁ Σταθμὸς ἀντὶ πάσης θυσίας.

ΕΣΗΜΕΙΩΣΑΝ ΘΡΙΑΜΒΟ ΟΙ ΑΠΟΦΟΙΤΟΙ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΝΩΤΑΤΑΣ ΣΧΟΛΑΣ

Κατὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τοῦ Πανεπιστημίου καὶ τῶν ἄλλων ἀνωτάτων καὶ ἀνωτέρων Σχολῶν τοῦ Κράτους, οἱ ἀπόφοιτοι τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων κατήγαγον ἐφέτος ἀληθῆ θρίαμβον, ἐπιτυχόντες ὅλοι, τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν καὶ ἀριστεύσαντες. Τοῦτο παρατηρεῖται ὡς πιστεύομεν, διὰ πρώτην φορὰν καὶ εἶναι γεγονὸς ἄξιον ἰδιαιτέρας ἐξάρσεως. Αἰσθανόμεθα λοιπὸν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐκφράσωμεν ὁλόθερμα συγχαρητήρια ὄχι μόνον πρὸς τοὺς ἐπιτυχόντας σπουδαστάς, ἀλλὰ καὶ πρὸς τοὺς καθηγητάς των. Οἱ μαθηταὶ ἐφάνησαν δεόντως ἐπιμελεῖς καὶ κατώρθωσαν νὰ ὑπερτερήσουν τῶν συναδέλφων των ἄλλων Γυμνασίων τῆς χώρας. Ἀλλὰ καὶ οἱ καθηγηταί, ὀλιγοι τὸν ἀριθμὸν ἐναντι τῶν δσον ἔπρεπε νὰ ὑπηρετοῦν εἰς τὸ Γυμνάσιον, ἐπέδειξαν ζῆλον καὶ αὐταπάρνησιν πρὸς τὸ ἔργον των κατωρθώσαντες νὰ διδάξουν δλην τὴν ὕλην τοῦ προγράμματος καὶ νὰ ἐμπνεύσουν εἰς τοὺς μαθητάς των τὴν ἀγάπην πρὸς τὰ γράμματα καὶ τὴν ἐπιστήμην, ἄνευ τῶν ὁποίων αἱ οἰαιδήποτε ἱκανότητες τῶν μαθητῶν ἦτο ἀδύνατον νὰ ἀποδώσουν. Οἱ Κυθήριοι δικαιοῦνται νὰ εἶναι ὑπερήφανοι διὰ τὸ Γυμνάσιόν των ἀλλὰ καὶ ὑποχρεοῦνται νὰ εἶναι εὐγνώμονες πρὸς τὸν Γυμνασιάρχην κ. Κόντον καὶ πρὸς ἅπαντας τοὺς καθηγητὰς καὶ καθηγητρίας, οἱ ὁποῖοι μὲ τοιοῦτον ζῆλον, ἐργατικότητα καὶ αὐταπάρνησιν ἐκπληροῦν τὴν ἀποστολήν των. Διότι ὁ θρίαμβος τῶν ἀποφοίτων εἶναι πρὸ παντὸς ἔργον τοῦ Γυμνασιάρχου καὶ τῶν καθηγητῶν. Ἡ εὐγνωμοσύνη μας τοὺς ἀνήκει εἰς τὸ ἀκέραιον.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ

Τὴν 5ην Μαρτίου μετέβη εἰς Κύθηρα ποὸς ἐκτέλεσιν ὑπηρεσίας, ὁ ἐπιθεωρητὴς τοῦ ὑπουργείου Προνοίας κ. Μαυριδόγλου ἐνεργήσας οἰκονομικὸν καὶ διοικητικὸν ἔλεγχον τοῦ Γενικοῦ Τριφυλλείου Νοσοκομείου καθὼς καὶ ὅλων τῶν Ἀγροτικῶν ἰατρείων καὶ τοῦ ὑγειονομικοῦ Σταθμοῦ Κυθήρων.

ΜΑΝΟΥΑΛΙ ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΣ ΕΙΣ ΑΓΙΟΥΣ ΑΝΑΡΓΥΡΟΥΣ

Φροντίδι τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἐπιτροπῶν τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγ. Ἀναργύρων τοῦ χωρίου Φατσάδικα, κ.κ. Δημητρίου Σ. Κασιμάτη καὶ Γεωργίου Ν. Φατσέα, ἠγοράσθη εἰς Ἀθήνας καλλιτεχνικὸν μανουάλι διὰ τὸν ὡς ἄνω ναόν. Ἡ σχετικὴ δαπάνη κατεβλήθη ἀπὸ φιλοθρήσκους κυρίας τῆς ἐνορίας Ἁγίων Ἀναργύρων, πρωτοβουλια τῆς κυρίας Σταυρούλας Εὐαγγέλου Λουράντου. Οἱ αὐτοὶ ἐπίτροποι ἠγόρασαν δαπάναις τοῦ ναοῦ ὡραιότατον σταυρὸν διὰ τὰ Ἅγια ἐξαπτέρυγα.

ΤΡΕΙΣ ΚΙ' Ο ΚΟΥΚΟΣ...

Ἡ δραστηρία διαχειριστικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος Ἁγίας Ἐλέσης, ἀνέθεσεν τὴν κατασκευὴν τῶν σουβάδων τοῦ ἀνεγερθέντος κωδωνοστασίου, εἰς τὸν ἐξ Ἀθηνῶν ἄριστον τεχνίτην κ. Γεώργιον Κούκον. Ὅλα τὰ ὑλικὰ μετεφέρθησαν ἤδη εἰς Ἁγίαν Ἐλέσαν καὶ ἡ ἐργασία θὰ ἀρχίσῃ εὐθὺς ὡς παρέλθῃ ὁ χειμών. Ὁ κ. Κούκος θὰ προσλάβῃ, ὡς πληροφορούμεθα τρεῖς ἐντοπίους βοηθούς, ὥστε ἡ ἐργασία νὰ τελειώσῃ ταχέως.

ΕΥΤΥΧΕΙΣ ΓΑΜΟΙ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

Μετὰ πολλῆς λαμπρότητος καὶ ἐν μέσῳ ἐκλεκτοῦ κόσμου ἐτελέσθησαν εἰς τὸ χωρίον Ἀλεξανδράδες, οἱ γάμοι τοῦ ἐκλεκτοῦ νέου κ. Ἐμμανουὴλ Ἰωάν. Φατσέα, ἄρτι ἀφιχθέντος ἐξ Αὐστραλίας, μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Μαρίας Τριάρχη, ἡ ὁποία διακρίνεται διὰ τὸ κάλος, τὴν παιδείαν καὶ τὰ πολλὰ ψυχικὰ προτερήματά της. Τὸ μυστήριον τῆς στέψεως ἐτέλεσεν εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Τριάδος ὁ αἰδεσιμώτατος Ἐμμανουὴλ Καλλίγερος ἢ Κουρμουλής. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξαν οἱ κ.κ. Ἰωάννης Θ. Ἀνδρόνικος, Δημήτριος Σίμος καὶ Κοσμᾶς Ἐμ. Τζάννες ἢ Πάτερος. Μετὰ τὴν στέψιν οἱ εὐτυχεῖς νεόνυμφοι ἐδεξιώθησαν τοὺς πολυπληθεῖς προσκεκλημένους των εἰς τὴν εὐρύχωρον αἴθουσαν Ἀντωνίου Ν. Κασιμάτη, εἰς Τσακαλαρία, ὅπου μετέθησαν ἅπαντες ἐξ Ἀλεξανδράδων ἐπιβαίνοντες πολλῶν αὐτοκινήτων. Κατὰ τὴν γαμήλιον δεξίωσιν προσεφέρθησαν ἄφθονα ἀναψυκτικὰ καὶ γλυκὰ καὶ ἠκολούθησεν πλουσιώτατον γεῦμα μὲ ποικιλίαν ποτῶν. Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια, ἡ ἀδελφὴ τοῦ γαμβροῦ κ. Ἑλένη Π. Κοντολέοντος, ἀπήγγειλεν ὡραῖους εὐχετηρίους στίχους της πρὸ

ΟΜΟΓΕΝΗΣ ΕΔΩΡΗΣΕΝ 1000 ΛΙΡΑΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΙΘΟΥΣΑ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑ-Ι-ΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Ὁ διακεκριμένος συμπατριώτης μας κ. Νικόλαος Π. Λουράντος, ἐκ Σίδνεϋ Αὐστραλίας, ἀπέστειλεν τὸ σεβαστὸν ποσὸν τῶν χιλίων λιρῶν Αὐστραλίας (1.000), ὑπὲρ τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Κυθήρων. Τὸ ποσὸν τοῦτο ὁ εὐγενὴς δωρητὴς προσέφερεν ἐν συνεχείᾳ προγενεστέρας μεγάλης εἰσφορᾶς του διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς νέας αἰθούσης τοῦ Συνδέσμου, ἡ ὁποία ἀνέγείρεται παρὰ τὴν εἴσοδον τῆς πόλεως καὶ ἐγγὺς τῆς παλαιᾶς αἰθούσης. Τὸ ἔργον τοῦ το, διὰ τὸ ὁποῖον ἡ διοίκησις τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου ὑπὸ τὴν ἐμπνευσμένην προεδρίαν τοῦ κ. Σοφοκλῆ Καλούτση ἐργάζεται ἀόκνως, κρίνεται ὡς ἀπαραίτητον διὰ τὴν πολιτιστικὴν ἀνάπτυξιν τῆς νήσου καὶ ὡς ἐκ τούτου ἔχει παγκυθηραϊκὸν ἐνδιαφέρον.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΧΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΕΙΣΦΟΡΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΠΕΡΑΤΩΣΙ ΤΟΥ ΝΑΟΥ ΕΙΣ ΚΕΡΑΜΟΥΤΟ

Διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ναοῦ «Σωτὴρ Χριστὸς» τοῦ χωρίου Κεραμουτό, ἀπέστειλαν, μέσω τῆς κυρίας Μαρίας Νεογωρίτου, τὸ γένος Π. Λεαντσίνη ἢ Μπλούκου τὰς ἀκολούθους νέας εἰσφοράς. Ἀγγελικὴ Λεόν, ἐκ Σύδνεϋ Αὐστραλίας 5 λίρας Ἀγγλίας, εἰς μνήμην Κυριακούλας Γ. Ποτήρη καὶ Βασιλ. Γ. Ποτήρη. Δημήτριος Ἐμμ. Στάθης ἐκ Σύδνεϋ Αὐστραλίας 5 λίρας Ἀγγλίας εἰς μνήμην τῶν γονέων του. Δ. Π. εἰς μνήμην τῶν γονέων της 500 δραγμάς. Αἰκατερίνη Μπαφίλου 100 δραγμάς. Ἐλένη Προβατάκη 100 δραγμὰς καὶ Δημήτριος Ζερδὲς ἐξ Ἀθηνῶν 300 δραγμάς. Ὁμοίως ἡ κυρία Παναγιώτα Στάμου εἰς μνήμην Κ. Παντελοπούλου δολλάδια 5. Ἡ κυρία Τασία Κοντοβουνίσιου ἀφιέρωσεν ὑπὲρ τοῦ ἔργου μίαν βαρύτιμον μεταξωτὴν κουβέρτα.

Τοὺς ἀνωτέρω φιλοθήσκους δωρητάς, ἡ κυρία Μαρία Νεογωρίτου εὐχαριστεῖ θερμῶς καὶ ἐπικαλεῖται ἐπ' αὐτοὺς καὶ τὰς οἰκογενείας των τὴν βοήθειαν τοῦ Κυρίου.

Σ.Σ.— Ὑπενθυμίζομεν ποὺς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ συνδράμουν τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ὡς ἄνω ἱεροῦ ναοῦ, ὅτι τὰς εἰσφοράς των δύνανται νὰ ἀποστέλλουν εἰς Ἀθήνας εἰς τὴν ἑξῆς διεύθυνσιν: Καν Μαριαν, Νεογωρίτου, Γαρνηττίων 12, Ἀθῆναι, Τ. 308.

ΝΕΑΡΑ ΚΥΘΗΡΙΑ ΔΙΩΡΙΣΘΗ ΕΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΝ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Ἀφίκετο ἐξ Αὐστραλίας καὶ ἀνέλαβεν ὑπηρεσίαν εἰς τὴν ἐν Ἀθήναις Αὐστραλιανὴν Πρεσβείαν, ἡ χαριτωμένη δεσποινὶς Τασούλα Μιχαὴλ Σαμίου. Ἡ δεσποινὶς Σαμίου ἀνεχώρησεν εἰς Αὐστραλίαν πρὶν ἀκόμη περατώσῃ τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον. Ὁ πατήρ της, γνωστότατος προοδευτικὸς παράγων κ. Μιχαὴλ Σάμιος, ἐκ τοῦ χωρίου Ἀλοιζιάνικα, ἀπεδήμησεν κατὰ τὸ ἔτος 1950 καὶ ἐγκατεστάθη εἰς Κανμπέρρα, ὅπου ἦσαν ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἐγκατεστημένοι ὁ ἀδελφός του κ. Δαμιανὸς Σάμιος καὶ ἄλλοι συγγενεῖς του. Μετὰ διετίαν περίπου μετεκάλεσεν πλησίον του τὴν σύζυγόν του κ. Μαρίᾳ, καὶ τὴν θυγατέρα του Τασούλαν. Εἰς Κανμπέρρα ἡ Τασούλα ἐνεγράφη ἀμέσως εἰς τὸ σχολεῖον καὶ ἀπὸ τὰ πρῶτα της βήματα ἐπέδειξεν καταπληκτικὴν ἐπίδοσιν, τυχοῦσα πολλῶν τιμητικῶν διακρίσεων καὶ ἐπαίνων. Ἀφοῦ ἐπεράτωσεν τὰς σπουδάς της, νεωτάτη ἀκόμη, ἔλαβεν μέρος εἰς διαγωνισμὸν τοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν τῆς Ὁμοσπονδιακῆς κυβερνήσεως, ἐπιτυχοῦσα μεταξὺ τῶν πρώτων διὰ τὴν θέσιν Γραμματέως Πρεσβείας. Τοιουτοτρόπως προσληφθεῖσα εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ἐτοποθετήθη εἰς τὴν πρεσβείαν Ἀθηνῶν χάρις εἰς τὴν Ἑλληνομάθειάν της. Ἤδη πληροφορούμεθα ὅτι καὶ οἱ γονεῖς της εὐτυχεῖς καὶ ὑπερήφανοι δι' αὐτὴν ἑτοιμάζονται νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν πατρίδα. Εἰλικρινέστατα χαίρομεν καὶ διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς κόρης καὶ διὰ τὴν ἀπόφασιν τῶν γονέων της.

Ἡ ἐπιτυχία τῆς νεαρᾶς Τσιριγωτοπούλας ἀντανακλᾶ τιμὴν εἰς τὸ Ἑλληνικὸ ὄνομα. Ἡ ἐπιστροφὴ τῶν γονέων της εἶναι θετικὸν ὄφελος διὰ τὴν ἰδιαιτέραν μας πατρίδα, τὴν ὁποίαν ὁ Μιχαὴλ Σάμιος παντοιοτρόπως ἐξυπηρέτησεν καὶ πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του εἰς

τὸ ἐξωτερικὸν καὶ κατὰ τὴν ἀποδημίαν του. Πρόσωπα μὲ τὸ ἦθος, τὸν παλμὸν καὶ τὰς ἱκανότητας τοῦ κ. Μιχαὴλ Σαμίου δὲν ἀφθονοῦν εἰς τὴν πατρίδα, ἡ ὁποία πάντοτε ἔχει πολλὴν ἀνάγκην τῆς παρουσίας των. Εἰς τὴν ἀξίαν Τσιριγωτοπούλα ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια καὶ εὐχόμεθα λαμπρὰν σταδιοδρομίαν. Εἰς τοὺς ἀγαπητούς μας γονεῖς της ὁμοίως συγχαρητήρια καὶ εὐχόμεθα καλὴν πατρίδα.

ΑΠΕΒΙΩΣΕΝ Ο ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΕΡΓΑΤΙΚΟΤΗΤΟΣ — ΚΑΛΩΣΥΝΗΣ

Πλήρης ἡμερῶν ἀπεβίωσεν εἰς Τσικαλαρία, ὁ Κωνσταντῖνος Λουράντος ἐτῶν 88.

Ὁ ἐκλιπὼν ὑπῆρξε ἐξέχουσα κυθηραϊκὴ μορφὴ καὶ σπάνιον παράδειγμα αὐτοδημιουργήτου ἀνδρός. Προήρχετο ἀπὸ ἐντιμον ἀλλὰ πτωχὴν οἰκογένειαν τοῦ χωρίου Φατσάδικα. Διεκατείχετο ὅμως, ἀπὸ τὴν ὁρμὴν τῆς δημιουργίας καὶ ἀπὸ πρωτοφανῆ ἐργατικότητα. Ἀπὸ τῆς παιδικῆς ἡλικίας του ἐπεδόθη εἰς τὸ ἐμπόριον μὲ μοναδικὸν κεφάλαιον τὸν ἀκέραιον χαρακτήρα του. Τὸ πρῶτο του βῆμα ἦτο ἡ συλλογὴ αὐγῶν. Ξεκίνησε, μὲ ἕνα καλάθι, τὸ ὁποῖον μόλις ἠδύνατο νὰ κρατᾷ εἰς τὰ παιδικά του χέρια. Ἠγόραζε αὐγὰ ἀπὸ τὰ γύρω χωριὰ καὶ τὰ προσέφερεν εἰς τὸ ἐμπόριον, διὰ νὰ ἀποκτήσῃ τὸ πρῶτο μικρὸ κεφάλαιο ποὺ τοῦ ἐχρειάζετο.

Ἀργότερα τὰ ἀντήλλασε μὲ ἄλλα ἐμπορεύματα, τὰ ὁποῖα ἐπώλει περιερχόμενος τὰ χωρία τῆς νήσου. Κατὰ τὴν ἐφηβικὴν ἡλικίαν του εἶχε σχηματίσει τὸ πρῶτο χρηματικὸν κεφάλαιον, ποὺ τοῦ ἐπέτρεψε ἐπέκτασιν τῶν ἐργασιῶν. Ἐγκατεστάθη τότε κατάστημα εἰς Τσικαλαρία καὶ ἤρχισε νὰ ἐφοδιάζεται μὲ ἐμπορεύματα ἀπὸ τὸν Πειραιά, ὅπου κατὰ διαστήματα μετέβαινεν ὁ ἴδιος. Βραδύτερον ἠγόρασε ἰδικόν του κατάστημα εἰς Τσικαλαρία καὶ ἐργαζόμενος νυχθημερὸν ἐξελίχθη εἰς μεγαλέμπορον καὶ εἰσήγαγε εἰς τὸ νησὶ τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν εἰδῶν γενικοῦ ἐμπορίου. Δημιουργικός, ἀκούραστος καὶ τολμηρὸς ἐπιχειρηματίας ἠγόρασε ἀργότερα καὶ ἐλαιουργεῖον τὸ ὁποῖον μετὰ πάροδον χρόνου ἀντικατέστησε μὲ μηχανοκίνητον καθὼς καὶ κυλινδρόμυλον. Καὶ ἔκτοτε, διαρκῶς προοδεύων, ἀπέβη ὁ δυναμικώτερος ἐπιχειρηματίας τῆς νήσου, μὲ ὄνομα, ὑπόληψιν πε-

ΕΚΛΟΓΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΝΑΟΥ ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ

Κατ' αὐτὰς ἐνένοντο εἰς Λειβάδι ἀγαιρεσίαι πρὸς ἀνάδειξιν νέας Ἐκκλησιαστικῆς Ἐπιτροπῆς, εἰς ἀντικατάστασιν, τῆς παλαιᾶς τῆς ὁποίας ἔληξεν ἡ θητεία. Κατὰ τὰς ἐκλογὰς, ἐξελέγησαν, πρόεδρος ὁ αἰδεσιμώτατος Γεώργιος Νοταρᾶς ἐφημέριος Λειβαδίου, ταμίας ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Παύλου Καραβουσάνος, καὶ μέλη οἱ κ.κ. Παναγιώτης Βρετοῦ Κασιμάτης, Ἀθανάσιος Σπύρου Κασιμάτης (κυνηνὸς) καὶ Ἀνδρέας Γ. Μεγαλοκονόμος. Ἤδη ἡ νέα ἐπιτροπὴ ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά της καὶ ἐκ τῶν πρώτων μελημάτων της εἶναι ἡ κατασκευὴ τοῦ μαρμαρίνου τέμπλου εἰς τὸν ναόν. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἡ ἐπιτροπὴ ἤρτισεν ἔρανον μεταξὺ τῶν ἐνοριτῶν, ἀπευθύνει δὲ καὶ παρακλησιν πρὸς τοὺς Λειβαδίτας ἐξωτερικοὺς ὅπως συνδράμουν εἰς τὴν προσπάθειαν. Αἱ προσφοραὶ διὰ τὸ τέμπλον θὰ δημοσιευθοῦν προσεχῶς.

Ἔργα ἀξίας ἑξακοσίων χιλιάδων δραχμῶν ἐκτελοῦνται εἰς τὸ Ἱερὸν προσκύνημα «Παναγία Μυρτιδιώτισσα»

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΑΙ ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΧΡΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΣ ΕΙΔΗ

Δημοσιεύομεν κατωτέρω τὴν τακτικὴν κατάστασιν τῶν πρὸς τὸ Ἱερὸν Καθίδρυμα «Παναγία Μυρτιδιώτισσα» γενομένων δωρεῶν εἰς εἴδη καὶ εἰς χρήματα κατὰ τὸ ἀπὸ 1ης Δεκεμβρίου 1963 μέχρι 29ης Φεβρουαρίου 1964 χρονικὸν διάστημα.

ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΕΙΔΟΣ

Παναγιώτα χήρα Γεωργίου Στάθη ἐκ Χώρας εἴκασι ὀκτὼ (28) μέτρα σωλήνος ἐκ πλαστικοῦ, 5 φυτὰ ἐξευγενισμένης τριανταφυλλιᾶς καὶ μίαν λόγχην, Ἔλλη Γιούλη δύο (2) τεμάχια μεταξωτῆς κορδέλλας, Χρυσάνθη Ἐμμ. Σκλάβου ἓν λευκὸν σινδόνι μάλλινον ἐγχωρίου κατασκευῆς, Αἰκατερίνη Χαρ. Τραβασάρου ἕνα πάπλωμα καινουργιές, Ἀγγελικὴ Π. Κασιμάτη μίαν κουβέρταν μεταξωτὴν καὶ ἓν ζεῦγος μαξιλαροθήκες ἐπίσης μεταξωτές, Ἑλένη σύζ. Παναγ. Δρακάκη μίαν κουβέρταν ἐγχωρίου κατασκευῆς, Ζωὴ χήρα Μηνᾶ Κοντολέοντος μίαν συσκευὴν ὑγραερίου (πετρογκάζ) καὶ τὴν ἀξίαν τοῦ περιεχομένου μιᾶς φιάλης ὑγραερίου, Μαρία σύζυγος Ἀντωνίου Σαμίου ἓν τεμάχιον ὑφάσματος διὰ κάλυμμα τῆς Ἁγίας Τραπέζης, Μαρία σύζυγος Γ. Μεγαλοκονόμου μίαν κουβέρταν λευκὴν ἐγχώριον, Ἀνώνυμος μίαν λαμπάδα μήκους 1.70 μ. καὶ Εὐάγγελος Ζαμάνης ἕξ (6) σταλιοδοχεῖα ἐκ πορσελάνης.

ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΧΡΗΜΑ

Αἰδεσιμώτατος Χαρ. Λαλούσης ἐκ Λάχι Βοιῶν δραχ. 100, Ἔλλη Γιούλη δολ. 3, Ἀνώνυμος ἐκ Καντέρμπουρυ Αὐστραλίας λ. Αὐστρ. 1, Ἀδριάνα Ε. Δαπόντε λ. Αὐστρ. 1, Ἀνώνυμος μέσω Σοφοκλῆ Καλούτση μίαν λίραν χρυσῆν, Κοσμᾶς Τζάννες μέσω Νικολάου Καλλιγέρου λ. Αὐστρ. 5, Κωνστ. Κορωναῖος ἐκ Βρισβάνης μέσω Ἰωάννου Μαρίνη δραχ. 3.000, Γεώργιος Π. Καλλίνικος δραχ. 200, Ἀργυρὼ Γ. Πολίτου ἐκ Βρισβάνης Αὐστρ. λ. Αὐστραλ. 5, Ἀνώνυμος ἐκ Χώρας δραχ. 500, Χάριετ Λάμπερτ (θυγάτηρ ἀειμνήστου Μαρίας Παυλάκη) δραχ. 600, Βιόλα Βαρυπάτη μέσω Κυριακούλας Στάθη δραχ. 332, Τερέζα Ἀρώνη λ. Αὐστρ. 2, Μαρία Κ. Λεονταράκη μέσω Μάρκου Π. Πετροχείλου δραχ. 1.100, Λυγερὴ Κομηνοῦ μέσω Ἀντωνίου Μαρσέλλου λ. Ἀγγλίας 5, Μαρία Ψάλτη μέσω Ἀντων. Μαρσέλου λ. Αὐστρ. 5 Πολυξένη Ε. Κομηνοῦ μέσω Γεωργίου Θ. Βενέρη λ. Αὐστρ. 10, Ἀγγελικὴ Μιτσέμικες δολ. 5, Οἰκογένεια Φωτίου Νοταρᾶ δολ. 100, Κος καὶ Κα Α. Μελιτᾶ λ. Αὐστρ. 5, καὶ Εἰρήνη χήρα Γεωργ. Καλλιγέρου τὸ γένος Καλούλα λ. Αὐστραλίας 10.

Ἅπαντας τοὺς ἀνωτέρω δωρητὰς θερμότατα εὐχαριστοῦμεν καὶ τοὺς εὐχόμεθα ὑγείαν καὶ μακροημέρευσιν.

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ δίδομεν συνοπτικὸν ἀπολογισμὸν τῶν τε ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ λήξαντος οἰκονομικοῦ ἔτους 1963 ὡς καὶ τῶν ἐν τῇ Ἱερᾷ Μονῇ ἐκτελουμένων διαφόρων ἔργων μετὰ τῆς προϋπολογισθείσης δαπάνης των. Κατὰ τὸ λῆξαν οἰκον. ἔτος, τὰ μὲν ἔσοδα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς ἀνῆλθον εἰς δραγμὰς 260.605.10 τὰ δὲ ἔξοδα εἰς δραχμὰς 220.633.35. Διευκρινίζεται ὅτι τὰ ἔξοδα ἀνῆλθον εἰς τὸ ποσὸν τοῦτο, τῶν 220.633,35 λόγω τῆς δαπάνης τῶν γενομένων ἐπισκευῶν τῶν ἔξω κελλίων ἐκ δραχμῶν 37.650, τῆς δαπάνης ἐπισκευῆς τοῦ κωδωνοστασίου ἐκ δρχ. 44.623, τῆς ἐνισχύσεως τῶν λιμενικῶν ἔργων Καψαλίου κι' Ἁγίας Πελαγίας (κατόπιν ἀποφάσεως τῆς προκατόχου Ἐπιτροπῆς) διὰ τοῦ ποσοῦ τῶν 30.000 δραχμῶν καὶ τῆς ἐξοφλήσεως διαφόρων ἀνειλημμένων ὑποχρεώσεων τῆς προκατόχου διαχειριστικῆς ἐπιτροπῆς.

Ἅπαντα τὰ δικαιολογητικὰ καὶ τὰ στοιχεῖα τῆς ὡς ἄνω κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος διαχειρίσεώς μας, ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ Ἱδρύματος, θέτει εἰς τὴν διάθεσιν τῶν Προέδρων τῶν Κοινοτήτων τῆς Νήσου ὡς καὶ παντὸς Κυθηρίου.

Τὰ ἐκτελούμενα ἐν τῇ Μονῇ ἔργα εἶναι τὰ κάτωθι μετὰ τῆς ἐναντι προϋπολογισθείσης δαπάνης κατασκευῆς ἑνὸς ἑκάστου ἐξ αὐτῶν.

1) Γενικὴ ἐπισκευὴ ἡγουμενείου καὶ κελλίων δρχ. 70.000
2) Ἀσφαλτόστρωσις ὁδοῦ δρχ. 300.000.
3) Κατασκευὴ Μωσαϊκῶν εἰς ἡγουμενεῖον καὶ κελλία δρ. 70.000.
4) Κατασκευὴ ἀποχωρητηρίων καὶ λουτήρων δρχ. 50.000
5) Κατασκευὴ ὀροφῆς ἐκ μπετὸν ἀρμὲ εἰς ἐσωτερικὰ κελλία 80.000 δρχ.
6) Γενικὴ ἐπισκευὴ καὶ συμπλήρωσις δικτύου ἠλεκτρικῆς ἐγκαταστάσεως 15.000 δρχ.
7) Ὕδρευσις τῶν κελλίων δρχ. 15.000

Σύνολον προϋπολογισθείσης δαπάνης δρχ. 600.000.

Ἡ δαπάνη τῶν ὡς ἄνω ἐκτελουμένων ἔργων, θέλει καλυφθῆ ἐκ τῶν ἐσόδων, τῆς Ἱερᾶς Μονῆς, κατὰ τὸ τρέχον ἔτος, ἐκ τοῦ ὑπάρχοντος ἀποθεματικοῦ καὶ ἐκ τῶν δωρεῶν τῶν φιλοθρήσκων συμπατριωτῶν, πρὸς οὓς καὶ ποιούμεθα θερμοτάτην ἔκκλησιν ὅπως μᾶς ἐνισχύσωσι εἰς τὴν προσπάθειάν μας.

Πάντα τὰ ἀνωτέρω ἔργα ἐκτελοῦνται βάσει σχεδίων καὶ μελετῶν καὶ ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐπίβλεψιν τοῦ ἀρχιτέκτονος κ. Γεωργ. Κόκσμα, πρὸς ὃν ἡ Ἐπιτροπή μας ἐκφράζει καὶ δημοσίᾳ τὰς θερμοτέρας της εὐχαριστίας καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην της.

Ἐπὶ τούτοις καὶ πρὸς ἀποφυγὴν πάσης τυχὸν παρεξηγήσεως, πληροφοροῦμεν τοὺς ἀγαπητοὺς συμπατριώτας, ὅτι κατὰ τὸ παρελθὸν θέρος ἐπεσκέφθη τὸ Ἱερὸν μας Προσκύνημα ὁ ἐκλεκτὸς συμπατριώτης καὶ φίλτατος κ. Ζαχαρίας Κασιμάτης, πρὸς ὃν καὶ ἐπεδείχθη τὸ παρὰ τοῦ ἀειμνήστου ἀδελφοῦ του Μιχαὴλ Κασιμάτη δωρηθὲν πρὸς τὴν Ἱερὰν Μόνην βαρύτιμον δακτυλίδιον, τὸ ὁποῖον καὶ φυλάσσεται ἐπιμελῶς, μετὰ τῶν λοιπῶν ἀναθημάτων, ἐν τῇ Μονῇ.

Κ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
Δικηγόρος

ΕΙΣ ΚΑΚΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ Η ΟΔΟΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ

Μὲ τὰ μελανώτερα χρώματα μᾶς περιγράφουν ἀπὸ τὸ Νησὶ τὴν κατάστασιν τοῦ δρόμου Ἁγίας Μόνης καὶ εἰδικότερον το τμῆμα του ἀπὸ τὴν συμβολὴν μὲ τὴν ὁδὸν Διακοφτίου μέχρι τὸ Προσκύνημα. Εἰς μῆκος περίπου ἑνὸς χιλιομέτρου ἡ κατάστασις τοῦ δρόμου εἶναι τόσον κακή, ὥστε τὰ αὐτοκίνητα δυσκολεύονται νὰ διέλθουν χωρὶς κίνδυνον τῶν ἐπιβατῶν. Τὸ αὐτὸ μᾶς ἐπεβεβαίωσεν καὶ ὁ Ἐπίτροπος Ἁγίας Μόνης κ. Νικόλαος Καλλίγερος, ἀφιχθεὶς πρότινος εἰς Ἀθήνας δι' ἰδιωτικὰς ὑποθέσεις του. Κατόπιν αὐτοῦ συνιστῶμεν εἰς τὴν Διαχειριστικὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ Προσκυνήματος, ὅπως μὲ τὰ χρήματα τὰ ὁποῖα θὰ σταλοῦν ἐκ τοῦ εἰς Αὐστραλίαν διενεργηθέντος ἐράνου, παραλλήλως πρὸς τὴν κάλυψιν τῶν ἄλλων ἀναγκῶν ἐπιδιωχθῇ ἐκ τῶν πρώτων καὶ ἡ ἐπισκευὴ τοῦ δρόμου. Τὴν ἰδίαν παράκλησιν ἀπευθύνομεν καὶ πρὸς τοὺς ἐνταῦθα ἐκπροσώπους τῆς Ἐρανικῆς Ἐπιτροπῆς Σύδνεϋ, διακεκριμένους συμπατριώτας κ.κ. Παναγιώτην Θ. Πανάρετον καὶ Παναγιώτην Ἰ. Βιαρόπουλον ποὺ ἔχουν πρωτεύουσαν γνώμην ἐπὶ τῆς διαθέσεως τῶν ἐν λόγῳ χρημάτων. Διότι ἡ κακὴ κατάστασις τῆς ὁδοῦ ὑπονοεῖ τοὺς αὐτοκινητιστὰς νὰ ἀποφεύγουν κατὰ το δυνατὸν νὰ ἔρχωνται εἰς τὸ Προσκύνημα, γεγονὸς ποὺ ἀποβαίνει πρὸς γενικὴν βλάβην ἠθικὴν καὶ οἰκονομικήν.

Ὁ,τιδήποτε καὶ ἂν γίνῃ εἰς τὸ Προσκύνημα, διὰ νὰ καταστῇ λαμπρότερον, ἔχει ἀξίαν καὶ προορισμὸν μόνον ὅταν πηγαίνουν οἱ ἄνθρωποι νὰ τὸ ἀπολαμβάνουν. Ἄλλως εἶναι ματαιοπονία. Ἡ ἐπισκευὴ λοιπὸν τοῦ δρόμου πρέπει νὰ γίνῃ ἐκ τῶν πρώτων χάριν τοῦ γενικοῦ συμφέροντος.

ΤΡΑΓΙΚΟ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ ΕΙΣ ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ ΑΝΕΤΡΑΠΗ ΛΕΜΒΟΣ ΚΑΙ ΕΠΝΙΓΗ Ο ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ

Περὶ τὰς ἀρχὰς Μαρτίου τραγικὸν δυστύχημα συνέβη, εἰς Ἀντικύθηρα, μὲ θύμα τὸν πρωτοδιόριστον δημοδιδάσκαλον Ἰωάννην Πατσιλίβαν, καταγόμενον ἀπὸ τοὺς Μολάους Βοιῶν. Ὁ ἀτυχὴς διδάσκαλος ὁμοῦ μὲ τρεῖς ἀκόμη ἄνδρας, ἐπέβη μικρᾶς μηχανοκινήτου λέμβου καὶ ἐξῆλθεν διὰ ψάρεμα, πρὸς τὰ παράλια τοῦ Φάρου Ἀντικυθήρων, δηλαδὴ εἰς ἀρκετὴν ἀπόστασιν ἀπὸ τὸν ὅρμον Ποταμοῦ, ἀπ' ὅπου ἐξεκίνησαν. Μὲ τὸ ψάρεμα ἐπέρασε ἡ ἡμέρα. Ὅταν ἤρχισε νὰ βραδυάζῃ ἔβαλαν ἐμπρὸς τὴν μηχανὴν διὰ νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν βάσιν των. Δυστυχῶς, ἐνῶ εἶχε πλέον ἐπέλθῃ τὸ σκότος, ἡ μηχανὴ τῆς λέμβου ἐσταμάτησεν συνεπείᾳ, προφανῶς, μηχανικῆς βλάβης καὶ ὁ χειριζόμενος αὐτὴν λεμβοῦχος προσεπάθει νὰ τὴν ἐπισκευάσῃ, διὰ νὰ συνεχίσουν τὸ ταξίδιον. Ἡ λέμβος, ὅμως, ἔπλεε ἐγγύτατα τῆς βραχώδους ἀκτῆς, ἐνῶ ἐν τῷ μεταξὺ ἤρχισε νὰ φυσᾷ δυνατὸς ἄνεμος καὶ ἡ θάλασσα νὰ γίνεται τρικυμιώδης. Ἔτσι, εἰς μίαν στιγμὴν τὸ κῦμα ἔφερεν τὴν λέμβον μὲ ὁρμὴν πρὸς τοὺς βράχους τῆς ἀκτῆς, τὴν ἀνέτρεψε καὶ οἱ ἐπιβαίνοντες αὐτῆς εὑρέθησαν εἰς τὴν θάλασσαν. Καὶ ἐξ αὐτῶν οἱ μὲν τρεῖς ποὺ ἐγνώριζον νὰ κολυμβοῦν ἐξῆλθον εἰς τὴν ἀκτήν, ὁ διδάσκαλος, ὅμως, δὲν ἐσώθη. Εἴτε διότι, δὲν ἐγνώριζε νὰ κολυμβᾷ, εἴτε διότι μὲ τὴν ἀνατροπὴν τῆς λέμβου ἐτραυματίσθη εἰς τοὺς βράχους καὶ ἔχασε τὰς αἰσθήσεις του. Τὴν ἑπομένην ἀνεσύρθη τὸ πτῶμα του, ἀγνώριστον ἀπὸ τὰ κτυπήματα.

Ἐξ Ἀντικυθήρων, ὁ νεκρὸς τοῦ ἀτυχοῦς διδασκάλου διεκομίσθη μὲ εἰδικὸν σκάφος εἰς Νεάπολιν Βοιῶν καὶ παρεδόθη εἰς τοὺς οἰκείους του πρὸς τα φήν. Ἡ κηδεία γενομένη εἰς τὴν γενέτειράν του, ἦτο ὡς πληροφορούμεθα, πάνδημος καὶ μὲ σπαρακτικὰς ἐκδηλώσεις λύπης, τῶν ἀτυχῶν γονέων καὶ τῶν λοιπῶν συγγενῶν του.

Τὸ θλιβερόν, δυστύχημα συνέτριψε καὶ συνεκλόνισε τὴν κοινωνίαν Ἀντικυθήρων καὶ Κυθήρων, τόσον διὰ τὴν τραγικότητά του καθ' ἑαυτό, ὅσον καὶ διότι ὁ ἀπολεσθεὶς διδάσκαλος ἦτο λίαν ἀγαπητὸς εἰς ὅσους τὸν ἐγνώρισαν. Καίτοι ὀλίγος ἦτο ὁ χρόνος τῆς ὑπηρεσίας του εἰς Ἀντικύθηρα, εἶχε κατακτήσει τὰς καρδίας τῶν συμπατριωτῶν μὲ τὸν ζῆλον του, τὸ ἀνώτερον ἦθος του τὴν ἐκδηλον καλωσύνην του, τὴν ὡραίαν καὶ γεμάτην ζωὴν φυσιογνωμίαν του. Δὲν ἦτο ἀκόμη 25 ἐτῶν ὁ ἀτυχὴς καὶ ὑπὸ τοιαύτας τραγικὰς συνθήκας ἐξεδήμησε τοῦ κόσμου τούτου. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ καὶ νὰ παρηγορήσῃ τοὺς βαρυπενθοῦντας γονεῖς του.

ΕΞΕΛΕΓΗ ΝΕΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΗΣ

Τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1963 ἔληξεν ἡ θητεία τῆς Διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἱεροῦ καθιδρύματος Ἁγίας Ἐλέσης καὶ τὴν 5ην Ἰανουαρίου 1964 ἐγένοντο ἐκλογαὶ πρὸς ἀνάδειξιν νέας ἐπιτροπῆς διὰ τὴν τριετίαν 1964, 1965 καὶ 1966. Κατ' αὐτὰς ἐξελέγησαν παμψηφεὶ οἱ παλαιοὶ ἐπίτροποι τοῦ προσκυνήματος. Οὕτω ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ συνεκροτήθη καὶ πάλιν ὡς ἑξῆς: Αἰδεσιμώτατος Σπύρος Μάγειρος πρόεδρος καὶ Κωνσταντῖνος Γ. Κομηνός, Ἐμμανουὴλ Δ. Βενέρης, Κωνσταντῖνος Ε. Στάθης καὶ Παναγιώτης Ἰ. Βενέρης μέλη.

ΔΙΩΡΙΣΘΗΣΑΝ ΚΑΘΗΓΗΤΑΙ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

Εἰς τὸ Γυμνάσιον Κυθήρων τοῦ ὁποίου πολλαὶ θέσεις εἶναι κεναί, ἐτοποθετήθησαν ἐσχάτως αἱ καθηγήτριαι τῆς φιλολογίας Παναγιώτα Τιμήνη καὶ Ρόζα Σαραφοπούλου. Ἐξ αὐτῶν ἡ Παναγιώτα Τιμήνη ἀφοῦ παρέμεινεν εἰς Κύθηρα δέκα ἡμέρας, ἀνεχώρησεν εἰς Ὕδραν ἀποσπασθεῖσα εἰς τὸ ἐκεῖ Γυμνάσιον, διὰ τηλεγραφικῆς διαταγῆς.

ΕΠΕΣΚΕΥΑΣΘΗ ΤΟ ΚΥΝΗΓΑΛΑΚΕΙΟΝ

Πρωτοβουλίᾳ καὶ φροντίδι τῆς Ἑνώσεως τῶν Ἀπαντάγου Ἀντικυθηρίων «Ὁ Ἅγιος Μύρων», ἐγένετο ἡ δέουσα ἐπισκευὴ εἰς τὸ Κυνηγαλάκειον ἴδρυμα Καψαλίου.

ΔΩΡΕΑΙ

Εἰς μνήμην τοῦ ἀλησμονήτου συμπατριώτου Ζαχαρία Γ. Πετροχείλου, ἡ τεθλιμμένη μήτηρ του κυρία Πόπη Γ. Πετροχείλου προσέφερεν δραχμὰς 250 ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ «Ἅγιος Διονύσιος» τοῦ νεκροταφείου Χώρας.

— Διὰ τὸν ἐφοδιασμὸν τοῦ Σχολείου Καλάμου εἰς ἐποπτικὰ μέσα διδασκαλίας, περὶ τοῦ ὁποίου ἐγράψαμεν εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον προσέφερον ἀνὰ 100 δραχμὰς ἕκαστος οἱ ἀγαπητοὶ συμπατριῶται Ἰωάννης Σπ. Καλλίγερος (ὁ νεώτερος) καὶ Θεόδωρος Χαρ. Μασσέλος (ἐκ Φρατσίων). Ταῦτα ἕνεκα τυπογ